

حث القطاع البريدي على التقدم منذ ١٨٧٥

UNION POSTALE

الاتحاد البريدي العالمي ، مؤسسة من المؤسسات
المتخصصة للأمم المتحدة



العدد ٣

سبتمبر / أيلول ٢٠١٢

دراسة جديدة عن التدفق البريدي
الدولي

انطلاقة جديدة للعاملين المعوقين

الإصلاح البريدي
التوصل إلى
الانطلاقة
الصحيحة



Hotline
4000-836-800

Tengen printing **Guangdong Tengen Printing CO., LTD**
[China's **first** professional integrated
supplier of express and post material]

Board Envelope Series



Poly Mailer Series



Bubble Mailer Series



Plastic Seal Series



Packing List Envelope Series



Our other products: Waybill with barcode, Adhesive stickers, Packing tapes, Packaging belts, Bills and so on

Address: No.172 Shangyuan Road, Songgang Industrial District, Qinqi Town of Dongguan, Guangdong, China

Hotline: 4000-836-800 Tel: (86) 769-89151000 Fax: (86) 769-89151002

Web: <http://www.gdtengen.net> E-mail: tinyun@gdtengen.com Msn: tinyun66@hotmail.com

قصة الغلاف

التوصل إلى الانطلاقة الصحيحة

كيف تساعد الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية للاتحاد البريدي العالمي البلاد على تنشيط القطاع البريدية

٦

المنظم يكشف أسرار السوق الأرجنتينية

السيد ألفريدو بيريز من اللجنة القومية للاتصال يتحدث عن الإصلاح البريدي

١١

اللقاء

اللقاء نظرة على ما تم تحقيقه

المدير العام للاتحاد البريدي العالمي، السيد إدوارد ديان، يستعرض اللحظات الهامة للمدة التي قضاها في هذه المهمة

٢٠

المقالات الرئيسية

طفل من اليونان يحرز الميدالية الذهبية بكتابة رسالة إلى فيديريو

طفل عمره ١٤ سنة يؤثر على لجنة التحكيم في المسابقة الدولية الـ ٤١ في كتابة الرسائل للشباب

١٥

العاملون المعوقون يحققون انطلاقة جديدة

رياح جديدة لصالح إحداث التنوع في القوى العاملة

٢٤

زامبيا تمهد لمشروع غنونة

حوالي ١٤ مليون نسمة من زامبيا يستفيدون من النظام الجديد

٢٧

الآفاق

الاتحاد البريدي العالمي يضع خريطة عولمة القطاع

دراسة جديدة تحلل الزواج البريدي الدولي الحديث

١٨

الأبواب

بابجاز

٤

كلمة رئيسة التحرير

٥

جولة في الأسواق البريدية

٢٨



الغلاف: الصورة

istockphoto.com

٢٠١٢

سبتمبر/أيلول

Union Postale
International Bureau
Universal Postal Union
P.O. Box
3000 BERNE 15
SWITZERLAND

هاتف: +٤١ ٣١ ٣٥٠ ٣٥ ٩٥
فاكس: +٤١ ٣١ ٣٥٠ ٣٧ ١١
بريد إلكتروني:

faryal.mirza@upu.int

Website:
www.upu.int

المدير، برنامج الاتصال: ريان ليلان (ر.ل.)
رئيسة التحرير: فريال ميرزا (ف.م.)
المساهمون: جوزيه انسون (ج.أ.)، روبي براتكا (ر.ب.)، كايلا ريدستون (ك.ر.)، مارك فولفغرغر (م.ف.)،
المصورون: ألكساندر - بلاتيه، نويل تادينيون
الترجمة إلى العربية: ماجدة بكير

التصميم والتنسيق: Die Gestalter, Saint-Gall (Switzerland)
إعادة تصميم الغلاف: BlackYard, Berne, Switzerland
الطباعة: Gassmann AG, Biel (Switzerland)
المساعدة الإدارية: جيزيل كورون
الاشتراكات: publications@upu.int
الدعاية: faryal.mirza@upu.int

لا يتحمل الاتحاد البريدي العالمي مسؤولية أي منتجات أو خدمات يروج لها أي طرف ثالث من المعلنين ولا يضمن صدق أي شيء تدعيه هذه الإعلانات المطبوعة على ورق FSC بوسيلة وحبر موثقين للبيئة.

إن الآراء المعرب عنها في المقالات لا تعكس لزاماً آراء الاتحاد البريدي العالمي. ومن المصرح إعادة نشر بعض المقاطع بعد الحصول على التصريح ويتم لهذا الغرض الاتصال مسبقاً برئيسة التحرير faryal.mirza@upu.int

إن مجلة الاتحاد البريدي تحمل شعلة الاتحاد البريدي العالمي منذ ١٨٧٥. وهي تصدر كل ثلاثة شهور بسبع لغات وتغطي أنشطة الاتحاد البريدي العالمي والأبناء الدولية والتطورات في القطاع البريدي. وتنتشر المجلة أيضاً بانتظام مقالات معمقة عن الموضوعات الفنية التي تواجه القطاع وكذلك أحاديث مع القادة بالقطاع البريدي. ويتم توزيع مجلة الاتحاد البريدي على المستثمرين والوزارات المسؤولة عن البريد والمنظمين في ١٩٢ بلداً عضواً في الاتحاد البريدي العالمي وخصوصاً على الآلاف من متخذي القرار الذين يعتبرون المجلة مصدراً قيماً للمعلومات.

تصدر مجلة الاتحاد البريدي باللغات الألمانية والإنجليزية والعربية والصينية والإسبانية والفرنسية والروسية

عندما تتشابك الأرقام الإحصائية

وفقا لموظفة بإدارة التعاون الدولي بمجموعة البريد الصيني، فإن رقم ٢٠١٠ المذكور لعدد مكاتب البريد في الصين لم يكن صحيحا. والرقم الحقيقي كان يجب أن يكون ١٢ ٥٣١ وليس ١٥٠ ٧٩٢.

وقد اعتذرت الموظفة عن هذا الخطأ الداخلي وأضافت قائلة إن بريد الصين يؤكد أنه في ٢٠١١ يقوم بتشغيل ١٣ ٤٠٠ مكتب بريد.

وهذا يعني أن العدد الإجمالي للمنشآت البريدية التي يديرها المستثمرون البريديون في العالم في ٢٠١١ يدور حول ٦٧٠ ألف منشأة تقريبا. ر.ل.

ففي ٢٠١٠، لاحظ الاتحاد البريدي العالمي زيادة قدرها ٢٢ في المائة في العدد الإجمالي لمكاتب البريد بناء على الأرقام الجديدة التي أوردتها بريد الصين، فقد ارتفع العدد من ٦٠٠ ألف في ٢٠٠٩ إلى ٨٠٠ ألف في ٢٠١٠. بالفعل، في التحري السنوي للاتحاد البريدي العالمي أشار بريد الصين وأكد أنه قد تم تشغيل عدد ١٥٠ ٧٩٢ مكتب بريد في ٢٠١٠.

ولكن في تحر ٢٠١١، عاد المستثمر البريدي إلى رقم أكثر تواضعا وهو ١٣ ٤٠٠ مكتب بريد مما دفع المكتب الدولي للاتحاد البريدي العالمي إلى طلب التوضيح.



عامل بريد صيني (بريد الصين)

خلال جمع البيانات الإحصائية لعام ٢٠١١، لاحظ الاتحاد البريدي العالمي تفاوتاً كبيراً بين عدد المنشآت البريدية المعلن عنها وعددها في ٢٠١٠.

لمحة شخصية من الاتحاد البريدي العالمي تحطيم الصور النمطية

الاسم ساندريين ديفو

إدارة مركز التقنيات البريدية

الوظيفة مطورة برمجيات

الجنسية كاميرونية

فهي معتادة على ذلك. «لقد كنت دائما في الصفوف التي كان لا يوجد بها عدد كبير من الفتيات ولكن ذلك يعطي المرأة سببا أكبر لتكون أفضل»، على حد ما قالت.

«في الكاميرون، اندهش بعض الناس من وجود امرأة شابة تعمل كمهندسة برمجيات ولكن كان الاندهاش يزول عندما يجدون أنني كفء».

إن السيدة ديفو تعمل بنجاح في نطاق المنظومة الدولية للاتحاد البريدي العالمي. وتقول: «في أفريقيا، الناس متفتحة للغاية ويحبون التواصل مع الآخرين - مثل هنا في المكتب الدولي»، وأضافت: «قبل أن آتي إلى هنا، كان البريد يمثل بالنسبة لي مجرد كتابة رسالة ووضعها في صندوق البريد. والآن عرفت الاتصال المتبادل في نطاق القطاع البريدي وأجد الأمر مبهراً».

وإلى جانب اللغة الفرنسية والعديد من اللهجات المحلية التي يتم التحدث بها في الكاميرون، تجيد السيدة ديفو بطلاقة الإنجليزية وبعض الألمانية. فهي تنطلق في تعلم اللغات بنفس الحماس الذي تنطلق به في عملها. «لقد تعلمت اللغة الإنجليزية لأنني أحبها» واصلت قائلة: «وكننت دائما أجدها لغة ثرية». ر.ب.

الطرد والرسائل والبريد العاجل الدولي، والتأكد مما إذا كان قد تم مسحها ضوئياً (بالسكانر) كما يجب ومراجعتها وتضبيط أي مشكلة، على حد ما شرحت.

وقالت السيدة ديفو: «كنت أعلم منذ صغري أنني سوف أصبح مهندسة» ولكن «بما أنني لم أنجح في تحديد مجال العلم الذي يجب علي دراسته، فقد التحقت بهندسة الحاسوب لأنها كانت الاختبارات الأولى التي مررت بها للدخول إلى الجامعة».

وبعد الحصول على شهادة البكالوريوس في الهندسة من بلدها الكاميرون، درست السيدة ديفو في باريس، فرنسا وعملت هناك. وقالت: «عندما وصلت في البداية، افتقدت بلدي إلى حد بعيد وكرهت الشتاء وكنت أشفق بشدة للأطعمة التي لا يمكن إعدادها في أوروبا. ولكنني اعتدت ذلك الآن».

وهي تقيم في برن مع زوجها - الذي التقت به وأحبته في المدرسة الثانوية وهو أيضا مهندس برمجيات وابنتهما البالغة من العمر ثلاث سنوات. وهي تحب المدينة لأنها تذكرها ببلدها في المنطقة الغربية الجبلية من الكاميرون.

ولا تشعر بضيق من كونها أقلية كامرأة عاملة في مجال تطوير البرمجيات



(صورة لآلكساندر بلاتيه)

إن مهندسة البرمجيات هي أحد العقول التي تقف خلف البرنامج الإلكتروني الخاص بنظام مراقبة النوعية QCS. فقد أنشأت مع زملائها تطبيقات للشبكة الإلكترونية (الويب) تسمح للمستثمرين البريديين مراجعة أداءهم في إرسال البعثات أو الأوامر المالية وتسليمها.

إن بريد نظام مراقبة النوعية، على سبيل المثال، يساعد على تتبع البعثات مثل

كلمة رئيسة التحرير

عندما يكون هناك مؤتمر بريدي عالمي في الأفق، يجد الاتحاد البريدي العالمي نفسه واقفاً أمام مفترق طرق. فسوف يحدث تغيير في القيادة العليا للمنظمة خلال شهر أكتوبر/تشرين أول وسوف يتم أيضاً وضع الاستراتيجية الجديدة لنشاط الحلقة المقبلة.

فقد أدت التقنيات الجديدة ومواقف الناس إزاء الاتصال إلى تحولات عميقة في طريقة عمل القطاع البريدي. إن إعادة تشكيل الخدمات البريدية وإدخال التحول والتحديث على العمليات أمر جوهري بالنسبة للنظام الجديد.

وتظل القابلية للتكيف بحقائق السوق مع مواصلة التركيز على الزبون ضرورة جوهريّة. فيجب على البريد كخدمة عامة أن يستمر في استشعار احتياجات الزبون لمعرفة ما يؤثر فيه سواء كان فرداً أو شركة متعددة القوميات.

تجميع القوى

استطاع العديد من المستثمرين مجابهة التحدي بجعل خدماتهم تلبي الاحتياجات المتطورة لزبائنهم. وهناك مستثمرون آخرون يقومون برويدا رويدا بالتكيف. ويمكن للإصلاح البريدي أن يساعد جميع الأطراف المعنية على مجابهة انطلاقة التقنيات الجديدة وتحقيق طلبات الزبون بسرعة التغيير. وبفضل الخطة

سبب الوجود
خلال دورة العمل السابقة، تم إنجاز العديد من المشروعات والمبادرات الموجهة نحو تحديث القطاع البريدي تحت رعاية الاتحاد البريدي العالمي. والسبب الأساسي لكل هذا النشاط الهادف إلى دعم الشبكة البريدية وتحديث الخدمات هو أننا نخدم الجمهور، أي المليارات الذين يعتمدون علينا، أي المجتمع البريدي العالمي، لضمان تلبية الاحتياجات في مجال الاتصال بطريقة آمنة وبتكلفة معقولة.

وفي المؤتمر، سوف يتم اتخاذ العديد من القرارات الهامة بخصوص الدرب الذي سوف يتبعه هذا القطاع في المستقبل. فلن تكون المهمة سهلة ولكن اتجاه المستقبل بالنسبة للاتحاد البريدي العالمي بين الأيدي الآمنة للبلاد الأعضاء.

فريال ميرزا، رئيسة التحرير / مجلة الاتحاد البريدي.

اللجنة الاستشارية

أحدث عضو: رابطة التجارة الإلكترونية



البريدي العالمي الخامس والعشرين بالدوحة في قطر». «نحن نتطلع للأمام من أجل خلق علاقة مثمرة مع مجموعة البيع الإلكتروني بالتجزئة IMRG».

وبينما تتوسع التجارة الإلكترونية عبر الحدود، تزداد أهمية أن يعمل تجار البيع الإلكتروني بالتجزئة والقطاع البريدي سوياً، كما أشار السيد آد وينغ، رئيس القسم الدولي بالمجموعة. «إن التعاون الوثيق بين المستثمرين البريديين وأي منظمة هامة مثل الاتحاد البريدي العالمي أساسي لتحديد حواجز وفرص السوق العالمية وفتح الطريق للتجار على الخط»، على حد ما قال.

وحسب أحدث تقرير لهذه المجموعة، فإن مبيعات التجارة الإلكترونية عام ٢٠١١ تقدر بـ ٦٩٠ مليار يورو (٩٦١ مليار دولار أمريكي). ك.ر.

إن المجموعة هي أول عضو متخصص في التجارة الإلكترونية ينضم للجنة الاتحاد البريدي العالمي، وهي تشكل تجمعاً للأطراف البريدية المعنية الذين لا يعتبرون مستثمرين بريدين عوام أو منظمين ولكنهم يمثلون المصالح البريدية الأوسع نطاقاً.

ومن المنتظر أن تتجاوز مبيعات التجارة الإلكترونية حد التريليون يورو في ٢٠١٣. وبهذا الصدد، قال المدير العام، السيد إدوارد ديان: «إن التجارة الإلكترونية واندماج السلسلة اللوجيستية يعتبران الأعمدة الرئيسية للاستراتيجية البريدية العالمية التي يجب إقرارها من جانب ١٩٢ بلداً عضواً في المؤتمر

الرقم المهم

٢٠٥

مستخدماً بريدياً معيناً يستخدم الرموز ذات الخطوط على الطرود في نهاية عام ٢٠١١ بعد أن كان العدد ١٦٧ في عام ٢٠٠٨.



التوصل إلى الانطلاقة الصحيحة

بعد ثمانية أعوام من بدء الاتحاد البريدي العالمي في نهج جديد يسمح للبلاد أن
تنطلق في الإصلاح البريدي، كيف أدت الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية
البريدية إلى تحقيق التغيير في البلاد التي أقرتها؟



الجوانب العملية الأساسية

تحدد الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية أربع مراحل في الإصلاح البريدي. وتعد المرحلة الأولى الأرضية وذلك بتحديد نطاق الخدمة البريدية الشمولية. وتتناول المرحلة التالية تطوير سياسة قطاعية بريدية بمعرفة الحكومة القومية. وتنصب المرحلة الثالثة على إعادة الهيكلة القانونية للقطاع البريدي. أما المرحلة الرابعة فتخص تحديث الخدمات البريدية والمستثمر المعين. وهناك مرحلة إضافية وهي تسهيل القيام بأنشطة أولوية لدفع القطاع البريدي إلى الأمام خلال الفترة الانتقالية التي يجري فيها تطبيق المراحل الأخرى.

ولأسباب تاريخية، تأخر القطاع البريدي عن القطاعات الأخرى التي تقدم الخدمات العامة. وفي بعض البلاد، كان البريد مرتبته الثانية في الأفضلية خلف الاتصالات السلكية واللاسلكية والكهرباء. فهذه القطاعات كانت تتميز بحيوية خاصة بها وغالبا لم تتمكن الحكومات من أن ترى أن القطاع البريدي يمكنه هو أيضا أن يكون محركا للاقتصاد. وقال السيد رودى كوادرا، منسق الإصلاح البريدي بالاتحاد البريدي العالمي، إن «الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية تساعد الحكومات على أن ترى أن القطاع البريدي يمكن أن يلعب دورا جوهريا في تنمية الاقتصاد القومي خصوصا إذا ما تمت مساعدة القطاع البريدي على التطور».

ووفقا للسيد لوران بونكونغو، المنسق الاقليمي لوسط وغرب أفريقيا، يمكن أن تكون الخطة المتكاملة للإصلاح

إن نفاذ الجميع الى خدمات بريدية تتميز بالتنوع وبتكلفة معقولة في صميم تفويض الاتحاد البريدي العالمي، إلا أن الإبقاء على الخدمة الشمولية صار في الآونة الأخيرة أمرا صعبا بالنسبة للحكومات وذلك لأسباب عديدة ومنها عدم وجود قواعد محددة للقطاع تأخذ بعين الاعتبار شروط السوق واحتياجات الزبن. وتتطلب عملية فتح النفاذ للخدمات البريدية التي تتميز بالتنوع وضمانها إطارا متينا للقطاع وهنا تقدم الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية المساعدة.

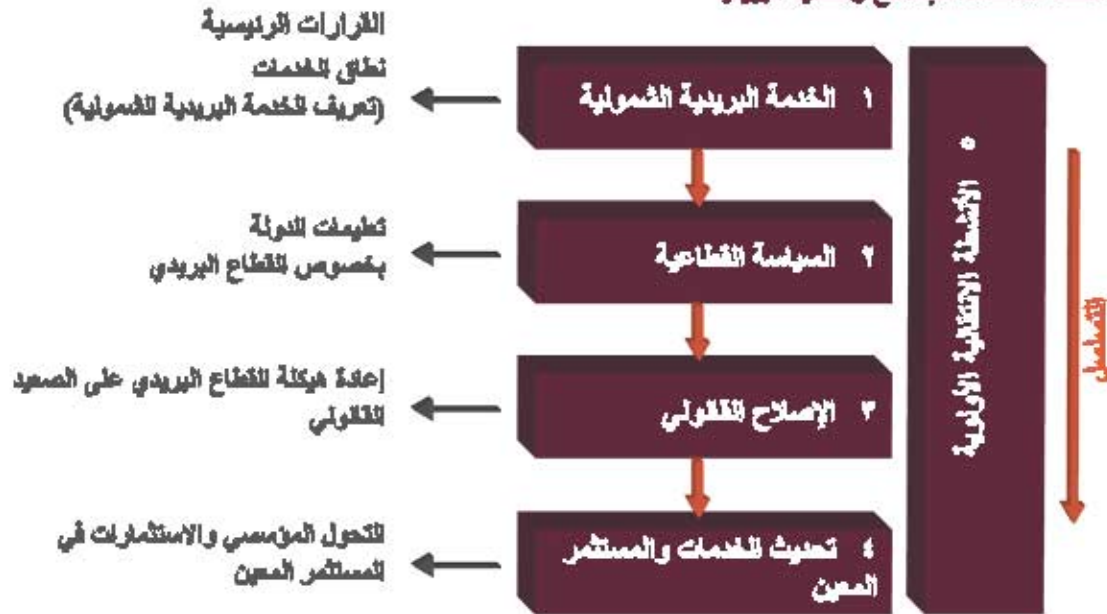
وفي الوقت الحاضر، لدى أكثر من ٧٠ بلدا خطة متكاملة للإصلاح والتنمية البريدية خاصة به. وبينما يشرف الاتحاد البريدي العالمي على المشروع طوال مدة تنفيذه، فإن البلاد نفسها هي التي تديره. وتبين شعبية العملية أن بعض الحكومات أصبحت تأخذ الإصلاح البريدي بجدية. ووفقا لتحري أجري عام ٢٠١٠ لدى البلاد الـ ٤٤ المشاركة في عملية الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية، قال ٧٣ في المائة أن الخطة كان «لها تأثير إيجابي للغاية على القطاع البريدي خصوصا فيما يتعلق بزيادة الوعي بالمستويات العليا في الحكومة».

إن سبب وجود الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية هو أن الإصلاح البريدي يمكن أن يساعد أي بلد على الوفاء بالتزاماته فيما يتعلق بالخدمة الشمولية. وتهدف العملية إلى إرشاد البلاد فيما يتعلق بوضع رؤية لقطاعها البريدي مع توفير الأدوات التي تساعد على تحقيق هذه الرؤية ميدانيا.

بقلم
فريال ميرزا

الصورة
istockphoto.com

الخطّة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريديّة



عن أسباب هذا الوضع. «كانت الخدمات البريدية في بلاد أمريكا اللاتينية سيئة وكان التنظيم والقوانين البريدية الحديثة غير موجودة وكانت الأسواق غير منظمة وكانت الاستثمارات منخفضة وهلم جرا. وأدى الوضع المنطوق والسلطة». على حد ما شرحت السيدة بيريز.

وفي السنوات السابقة، اتخذت العديد من المبادرات في منطقنا من أجل تحديث المستثمر البريدي أو من أجل فصل العمليات عن التنظيم. وكان ذلك يعني أن التركيز على جزء فقط من الحل أو من المشكلة. ولزم لإزالة حالة القطاع البريدي... وتطوير مشروع متكامل للقطاع البريدي وتوفير بذلك نظام منطقي لتنفيذ الأنشطة الخاصة بالإصلاح البريدي»، على حد ما قالت مضيئة.

وقد جاء التوجيه من الخطّة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية. وقالت السيدة بيريز: «إن مبادئ الإصلاح البريدي المنظم والمنطقي هو أن الإصلاح لا يخص المستثمر المعين فقط ولكن أيضا القطاع البريدي بأكمله. ويتضمن الإصلاح البريدي المتكامل كل الأطراف المعنية البريدية مثل الحكومات والوزارات والمستثمرين الخواص والعوام والزبن والأجهزة التشريعية».

ويعتبر الدعم التام من جانب الحكومات أمرا حيويا ليتسنى للبلاد أن تقدم طلبا للحصول على مشروع متكامل للإصلاح والتنمية البريدية وضمن أيضا شروط مناسبة لتنفيذ الخطّة الخمسة عه. «إن التجربة تبين أن مراحل الإصلاح وأنشطته تثبت أنه من الممكن ضمان الخدمة الشمولية وتطوير السياسات الاجتماعية مع للخدمة البريدية كمنفذ يصل إلى جميع الناس وينمجهم. كما أنه أيضا من الممكن أن يساهم القطاع البريدي في التنمية الاقتصادية والاجتماعية»، كما أعلن السيد كواندا من الاتحاد البريدي العالمي.

والتنمية البريدية مفيدة بالنسبة لكل من الأطراف في القطاع البريدي. «الدولة تجد نفسها في وضع أفضل بالنسبة للوفاء بالتزامات الخدمة الشمولية والمنظم كذلك فيما يتعلق بتطبيق قواعد السوق وحماية الخدمة الشمولية. وفي نهاية الأمر، تعهد الخطّة المستثمر المعين في الدور الذي يضطلع به كضامن تشغيلي للخدمة الشمولية والمجتمع بصفة عامة الذي يستطيع اللجوء إلى خدمة نوعية في نطاق إطار محدد على أفضل وجه»، على حد ما قال.

إن السيد يونس جبرين، الأمين العام الجديد للاتحاد البريدي الأفريقي الشامل، يعرف معرفة وثيقة الخطّة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية بسبب الفترة التي قضّاها رئيسا لفريق خاص مسئول عن الخطّة تحت رعاية فريق التعاون الفني والإصلاح البريدي للتابع لمجلس إدارة الاتحاد البريدي العالمي. وقال السيد يونس جبرين: «التحق الإصلاح البريدي عن الضرورة التي واجهها العديد من البلاد الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي خصوصا البلاد النامية من أجل وضع طرق وأساليب لمواصلة الوفاء بالتزاماتهم تجاه مواطنهم في نطاق وثائق الاتحاد».

وأضاف قائلا إن «هذه الالتزامات تكمن في ضمان خدمة بريدية شمولية من نوعية جيدة بكافة أنحاء البلد في سياق سوق يتزايد تحريرها. ونظرا لحالات الفشل المختلفة في الإصلاحات التي تتم هنا وهناك بطريقة مجزأة، يزغ نهج عالمي وهو الخطّة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية».

التوجه الإقليمي

ركزت أمريكا اللاتينية على الإصلاح البريدي منذ عام ٢٠٠٥. وقد كشفت السيدة فرناندا بيريز باستوريني، رئيسة المشروع في الاتحاد البريدي للأمريكتين وإسبانيا والبرتغال

ساعدتنا عملية الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية على وضوح الرؤية بالنسبة لوضع خدماتنا والسوق وضرورة تحديث المستثمر البريدي المعني».

سيلفيا مونياريز مون، نائبة وزير الاتصالات وتقنية الإعلام الكوبي

ومنذ ذلك الحين، مر الإصلاح البريدي في هذا البلد من أمريكا اللاتينية بتقدم سريع. ففي ٢٠٠٩، بدأ العمل من أجل تعريف الخدمة الشمولية. وخلال عشرة شهور، كن قد تم تقديم الاقتراح للسلطات المعنية من أجل تكوين الأساس لسياسة قطاعية. ووافق الوزراء عليها وهناك قانون بريدي معروضاً على الهيئة التشريعية للموافقة.

وفي كوبا، وقتت الحكومة بكل ثقلها خلف عملية تنفيذ الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية وقالت السيدة سيلفيا مونياريز مون، نائبة وزير الاتصالات وتقنية المعلومات بكوبا: «مساعدة عملية الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية على وضوح الرؤية بالنسبة لوضع خدماتنا والسوق وضرورة تحديث المستثمر البريدي المعني».

وقد تم تحقيق تقدم كبير ومن المنتظر أن تصدر كوبا مشروع قانون بريدي خلال شهر ديسمبر/ كانون أول ٢٠١٢. «تطبيق الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية والتي وضعها الاتحاد البريدي العالمي والاتحاد البريدي للأمريكتين وإسبانيا والبرتغال يساعد البلاد النامية على إحراز تقدم كبير في دعم الإصلاح البريدي ورفع نوعية الخدمة وتلبية احتياجات المواطنين والتأثير في نفس الوقت إيجابياً على اقتصادهم القومي»، على حد ما قالت مونياريز.

المنطقة الأفريقية

رحبت أيضاً بعض البلاد الأفريقية بمفهوم الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية، وشرح السيد يونس بصفته خبيراً إقليمياً سابقاً أشرف على عملية تنفيذ الخطة قائلا: «لاحظت بعد المنقشات في العديد من البلاد الأفريقية وجود اهتمام حقيقي بتنفيذ الخطة. وهناك ضرورة ملحة للإشراف خلال العملية برمتها بما في ذلك عملية إجراء الأبحاث والبحث عن التمويل وتوعية الأطراف الرئيسية».

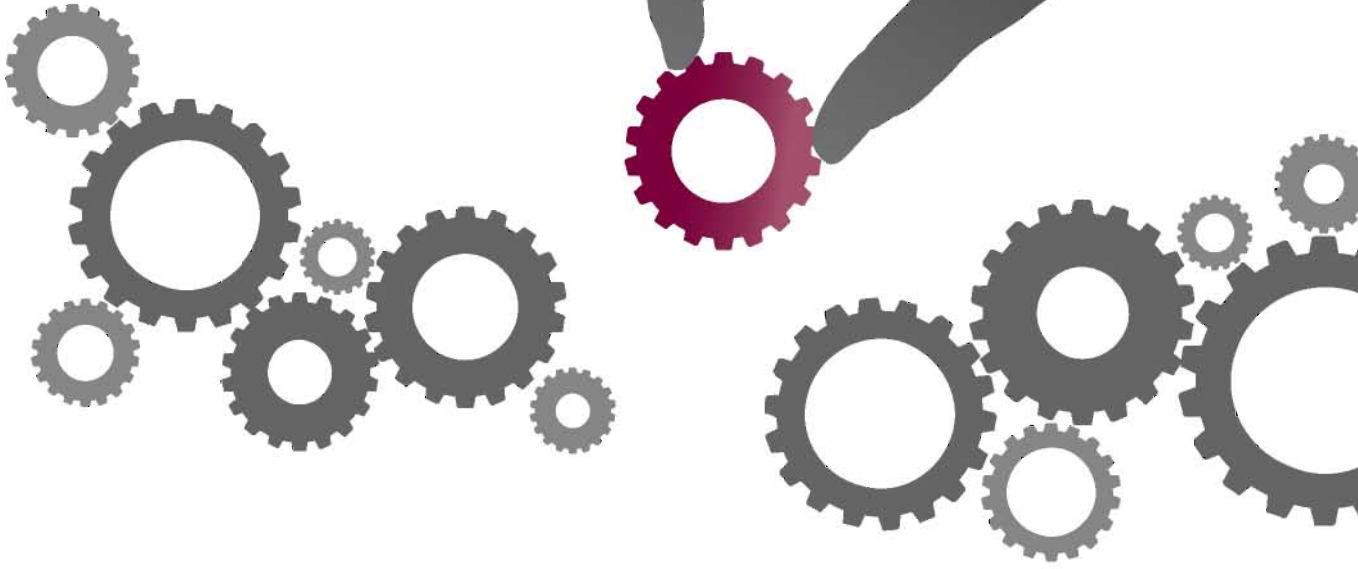
دعم الحكومة

بفضل النهج الهام الذي اتبعه الاتحاد البريدي العالمي، صدقت حكومات ١٣ بلداً من أمريكا اللاتينية على خطط الإصلاح بعد ثمانية أعوام. وقد مستويات التقدم في هذه الأمم متنوعة وهي بوليفيا وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا وجمهورية الدومينيكان والإكوادور وغواتمالا ونيكاراغوا وبنما وبيرو وباراغواي وأوروغواي وفنزويلا. وقال السيد كودرا أن هذه البلاد قد حققت الكثير من النجاح خلال ٢٠٠٥-٢٠١٢. ففي بوليفيا، تم إدراج الخدمة الشمولية في الدستور وشكل القطاع البريدي جزءاً من الخطة القومية للتنمية في ٢٠٠٧-٢٠١١.

وفي جمهورية الدومينيكان، تم دمج القطاع البريدي في الاستراتيجية القومية للتنمية في ٢٠١٢ ومرت كولومبيا بتجربة إنشاء منظم بريدي كما فعلت الإكوادور. واعتمدت حكومة نيكاراغوا الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية كأداة للترويج للتنمية القطاعية.

وفي أوروغواي، أخذ الإصلاح في السنوات السابقة منطلقاً خالصاً. وقالت السيدة كارول دولينكس، خبيرة الشؤون الدولية لدى منظم الاتصالات بأوروغواي: «في بلدنا، كما حدث في العديد من البلاد الأخرى في المنطقة، كانت جهود الإصلاح في الماضي غير كاملة وكانت تقتصر بصفة عامة على وضع قانون كان يعتقد أنه سوف يحل كل الصعوبات. وكنت نتاج هذه التجارب - المعروفة بالنسبة للجميع - غير جيدة».

وشكلت الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية أداة لتغيير قواعد العمل. وقالت السيدة دولينكس إن «الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية كانت أساسية في عملية الإصلاح ببلدنا وتأثيرها كان حاسماً». «فهي قد جعلتنا نقوم بتشخيص واضح للقطاع في بلدنا ولواحي عدم الكفالية به وتقليصه وإمكانياته الكامنة والتحديات».



إليها. وقد قالت في هذا الشأن: «في أفريقيا، يوجد اتجاهان مبدئيان واضحا: الأول مبدأ تنظيم المستثمرين البريديين الجدد – العاملين في البريد بالتوزيع السريع والنقل السريع للأشياء الصغيرة- ثم تطبيق نموذج تنظيمي موحد يقارب النموذج الذي تم تطويره في السوق الأوروبية الموحدة».

وشرحت قائلة: «إن الاتحاد الأوروبي قد توصل إلى حل وسط كان مرشدا في تكوين السوق البريدية الموحدة في أوروبا وكان يهدف إلى ضمان استدامة الخدمة الشمولية للرسائل والطرود بينما يتم تدريجيا فتح السوق للتنافس».

وهناك خلاصة واحدة لذلك وهو أن مقولة «تعرف على سوقك» هي النصيحة الموجهة للحكومات. «يجب أن يوضع التنظيم حسب كل سوق قومي ولأي مكان أن يكون مقياسه واحدا للكل»، على حد ما قالت. «إن مفتاح النجاح هي الوضوح في الإدارة الرشيدة (الحوكمة) والشفافية والقابلية للتنفيذ والقابلية للتوسع».

«وفي أفريقيا، نجح فقط النهج المتبع بالنسبة للتحرير الجزئي للسوق حيث تم تكييف النموذج بالظروف المحلية وحين تم توفير موارد مناسبة ودمجه في سياسات التنمية وحين أوصت به الحكومات والأطراف المعنية الأخرى ودعمته على أتم وجه بالاستعانة بما في ذلك بالاستثمار في بناء القدرات وحيث كان يملكه المشاركون فيه»، كما أضافت.

وهناك أيضا تساؤل مهم معلق بخصوص الفوائد المحرزة من التحرير الكامل. وتقدم حالة الأرجنتين لمحة هامة عن هذا الموضوع (الرجاء الرجوع إلى حديث اللقاء الذي تم مع المنظم الأرجنتيني بالصفحة ١١).

وقالت السيدة بيلليز بنبرة تحذيرية: «إذا ما تم إدخال التحرير مبكرا قبل مياعده فقد يصبح مدمرا كما أن التنافس يصير محدودا عندما لا تكفي أحجام الرواج ويصير اقتصاد الحجم الكبير والمجال ضعيفين». ف.م.

إلا أن هناك عددا من التحديات التي يجب مجاهاها في بداية الطريق. فبعض البلاد ينقصها على حد سواء التمويل والخبرة الميدانية من أجل الإطلاق الحقيقي للعملية. «وبصفة عامة، يستدعي تنفيذ الخطة المتكاملة للإصلاح والتنمية البريدية موارد مالية ضخمة يصعب عادة العثور عليها»، على حد ما قال السيد يونس. وهناك تحد آخر مهم وهو إقناع الحكومات بالمسارعة في المشاركة. «فعلاوة على مسألة أنها تعتقد أن لديها أولويات ملحة أخرى مثل الصحة والتعليم ومياه الشرب النقية والطرق وغيره، يمكن تفسير عدم اهتمامها بالقطاع البريدي بانعدام التوعية بأهمية القطاع بالنسبة للتنمية الاجتماعية والاقتصادية»، على حد ما أشار السيد يونس.

أما لوران بونكونغو، المنسق الإقليمي للاتحاد البريدي العالمي، فيقول إن هناك بعض المفاهيم الخاطئة التي تحيط بالإصلاح البريدي في أفريقيا.

وقال بهذا الصدد: «تتضمن الأخطاء المعتادة مسألة اعتبار الإصلاح البريدي أمر فردي وليس عملية جماعية، والخلط بينه وبين إصلاح الأنظمة البريدية، والنظر إلى الإصلاح البريدي على أساس أنه مجال المستثمر المعين والنظر إلى الإصلاح بمنظور فارغ دون الأخذ بعين الاعتبار الأنشطة القومية والبيئة الاقتصادية»، على حد ما قال.

الأنظمة البريدية

في هذه الأثناء، يجري العمل في الاتحاد البريدي العالمي لاستطلاع المشهد بالنسبة للتنظيم البريدي. ويقدم بحث ماري-أوديل بيلليز وهي خبيرة اقتصادية بريدية أول لمحة مع التركيز على البلاد النامية. وقد تم الانتهاء من جزء من هذه المهمة الضخمة وهو الفصل الذي يخص أفريقيا وسمح ذلك للخبيرة بيلليز أن تتقاسم بعض النتائج النهائية التي توصلت

المنظم يكشف أسرار السوق الأرجنتينية

على مدى ٢٠ عاماً، قامت الأرجنتين بتفكيك الاحتكار البريدي وحررت أنظمة الخدمات البريدية وسمحت لمؤسسة خاصة أن تقدم الخدمات البريدية الرسمية. ثم استعادت الحكومة سيطرتها على القطاع، واشترت المستثمر المعين. ويشرح السيد ألفريد بيريز من اللجنة القومية للأرجنتينية للاتصالات السبب وراء ذلك.

المستثمر العام، أكثر مما هي إعادة إدخال الاحتكار بالاستعانة بالأنظمة التي يستحيل عليها اعتمادها.

في ١٩٨٤، كان المستثمر المعين يمتلك حصة تبلغ ٩٩ في المائة من السوق. لماذا هبطت هذه النسبة لتصل إلى محل الانخفاض التاريخي البالغ ٣٣,٤٧ في المائة عام ٢٠٠٣؟ ماذا نفهم من عبارتي «السوق البريدية» و«حصة السوق»؟ ربما يقال إن مستثمراً عاماً ما يمتلك ٣٠ أو ٥٠ أو ٧٠ في المائة من السوق ولكن هل نعرف من يمتلك الحصص الباقية؟

ليس التعايش بين الاحتكارات الشرعية والتنافس الفعلي من جانب المؤسسات الخاصة هو الواقع الاقتصادي في العديد من البلاد؟ ألا يكون من الواقعي قبول هذا الوضع وفرض النظام بالوسائل المناسبة التي تتبناها وظلّف المنظم؟ في حالة الأرجنتين، تم قانوناً الإقرار بقطاع بريدي خاص حتى قبل إلغاء الاحتكار في ١٩٩٣. وإذا كان تم الاعتراف قانوناً بهذه الشركات من جانب الدولة، فليس من الممكن سواء من الناحية القانونية أو الاقتصادية إلغاء ذلك بعد عشر سنوات بسبب قرار علم اتخذ لإدخال احتكار الدولة مرة أخرى.

إلا أنه في ٢٠٠٣، لم يعد الاتجاه إلى تحرير الأنظمة المتعلقة بالأنشطة الخاصة يتميز بالاستدامة. فقد برزت ضرورة ملحة بالنسبة للدولة وهي ضرورة استرجاع دورها في فرض النظام على السوق مروراً بالمنظم بالإضافة إلى ضرورة الحزم خصوصاً فيما يتعلق بالقرارات العامة التي تتعلق بمواري الخدمة الخاصة الذين يدخلون السوق ويخرجون منه. كما أنه كان قد صار من الضروري تحديد بصفة ملموسة النطاق المسموح به للخدمات التي يقدمها كل مستثمر خاص.

إن الفكرة اليوم هي خلق بيئة تنافسية طبيعية ومناسبة من أجل



ألفريدو بيريز، مدير الخدمات البريدية

الاتحاد البريدي: قررت الحكومة الأرجنتينية في التسعينيات إلغاء الاحتكار البريدي وتحرير الأنشطة البريدية ومنح امتياز لإدارة الخدمة البريدية الرسمية. فما هو الدرس الذي تم استخلاصه من هذه الفترة؟
ألفريدو بيريز: الدرس الأول هو ضرورة فهم حقيقة (السوق) وتحديد أهداف القطاع البريدي كسياسة عامة قبل اتخاذ أي قرار، فالإخفاق في هذا الصدد يؤدي إلى اتخاذ قرارات سيئة قد تكون أحياناً نسخة مصبورها الفشل من التداوير التي تم إدخالها في قطاعات أخرى من النشاط.

عندما استعادت الحكومة للسيطرة على المستثمر المعين عام ٢٠٠٤، لماذا لم يسترجع هذا المستثمر وضعه الاحتكاري؟
هل هناك في الواقع أي خدمات احتكارية في الأنشطة البريدية اليوم؟

الرقم المهم

١٤٢

بندا (بما في ذلك ١٣ اقتيما)
يتوفر لديه في نهاية ٢٠١١
نظام الرمز البريدي .

خفضت منهجيا في السنوات التالية.

كيف تطور المنظم منذ إنشائه؟
في ١٩٩٦، انضمت اللجنة القومية
للبريد والبرق مع منظم الاتصالات
السلكية واللاسلكية لتكوين هيئة واحدة
وهي اللجنة القومية للاتصالات CNC.
وكان الأمر بمثابة امتصاص أكثر
مما كان دمجاً بما أن الاختصاصات
الخاصة بالموضوعات للبريدية كانت
مركزة في هيئة إدارية، وهي إدارة
الخدمات البريدية المخصص لها القليل
من الموارد.
وتصانف هذا الوضع مع المنافسة
الرسمية الخاصة بالخدمة البريدية
القومية ومنح الامتياز لشركة خاصة
عام ١٩٩٧. ففي هذا العلم، بدأ تواجد
الدولة يصل إلى الحد الأدنى في
القطاع البريدي.

واتسمت السنوات التالية
بالمنازعات مع أصحاب امتيازات
الخدمة البريدية الرسمية من القطاع
الخاص. وكانت مراقبة المؤسسات
المسجلة ومقدمي الخدمات غير
الشرعيين في القطاع البريدي الخاص
مستحيلة.
بدأ الوضع يأخذ اتجاها معاكساً في
٢٠٠٢ وتم لتخاذ قرارات من اللجنة
القومية للاتصالات بدءاً من ٢٠٠٤
لمعالجة عدم التواجد الفعلي.
وكان يجب حثيثاً اتخاذ قرارات
تنظيمية علمية لاستكمال عملية دعم
لتراجد للدولة في القطاع كمنظم
للأنشطة البريدية.

كيف يشرف للمنظم على سوق بها عدد
كبير من الأطراف الخاصة؟
إن قرار لصح امتياز البريد في ٢٠٠٣
أطلق مرحلة جديدة لم تعد الدولة
تتحرك فيها كمترجمة على القطاع
وفي السنوات التالية، وضعت
اللجنة القومية للاتصالات إجراءات
جديدة لإعادة التنظيم إلى السوق
البريدية الأرجنتينية من أجل خلق بيئة
تنافسية أكثر ملاءمة بالنسبة للمستثمر
المعين. وفي هذه الأثناء، أحرب قسم
من القطاع البريدي للخاص عن عدم
رضائه عن المنافسة غير العادلة التي
كان يجابهها من الشركات الخاصة
الجديدة التي تدخل إلى السوق.



جزء من الشبكة الرسمية صورة بريد الأرجنتين

دقيقة عن الحجم الحقيقي للسوق التي
يتنافس فيها المستثمر العلم. وفي
الأرجنتين، تعتبر للتقرير الإحصائية
المنوية أداة تستخدمها الإدارة لتقييم
حجم وتكوين السوق البريدية في
مجمليها والحصة الحقيقية للمستثمر
العلم في السوق.
وتبين تقريرنا أن القرار الجذري
بالغاء الاحتكار المتخذ في ١٩٩٣
أدى إلى تفكك فئتان حصة السوق
الذي عانت منه الخدمة البريدية
الرسمية. ومع ذلك، بدأت هذه الخدمة
في استرداد الخسائر بدءاً من ٢٠٠٤
عندما تم فسخ الامتياز وعادت
السيطرة مرة أخرى إلى المنظم.

لماذا نزم إقامة منظم مستقل؟
حتى ١٩٩٢، تصرف المستثمر العلم
على حد سواء كموفر للخدمة ومنظم
بريدي وكان يمنح الترخيص لموطني
الخدمة من القطاع الخاص.
وقد أعاققت هذه المهمة المزدوجة
قدرة المستثمر على التنمية وتلبية
الطلبات الجديدة للحصول على
الخدمة. لذا، تقرر إضفاء لائحة أكثر
ملاءمة على البريد من أجل إدارة
النشاط التجاري، فأصبح للتالي شركة
علمة محدودة. وكانت هيئة عامة
منفصلة وهي اللجنة القومية للبريد
والبرق بدور المنظم.
وتم تفويض اللجنة بسلطات واسعة

من المهم أن نفهم أن المستثمر
العلم ليس الوحيد الذي يقدم الخدمات
البريدية.
في الواقع، يتنافس عدد كبير
من المنظمات سواء فطياً أو قانونياً،
من أجل تقديم الخدمات المقدمة من
المستثمر العلم سواء على الصعيد
للدخلي أو الدولي. وهناك طلب من
المؤسسات الخاصة للحصول على
خدمات لا تدخل على وجه الخصوص
في اختصاص المستثمر البريدي العلم
حتى وإن كان هذا المستثمر يعتبر أنه
يمتلك الاحتكار.

ويجب على الدولة أن تأخذ هذه
الوقائع بعين الاعتبار عندما تضطلع
بدورها أي أن تحدد في المقام الأول
السوق البريدية الحالية. وبعد ذلك فقط
يصبح من الممكن أن تكون فكرة أكثر
واقعية عن الحصة الحقيقية للمستثمر
العلم.

وفي حالة الأرجنتين، لا يمكن
مقارنة الوضع في ١٩٨٤ مع وجود
الازدهار للشديد في طلب المؤسسات
للخاصة الحصول على خدمات والذي
لوحظ في السنوات التالية. وقد أدى
الطلب الجديد في ذلك الحين إلى إدخال
نظام يسمح للمستثمر العلم أن يملح
المستثمر الخاص الآن بتقديم خدمات
لا يستطيع هو نفسه تقديمها.
إن وظيفة تنظيم الأنشطة البريدية
يجب أن تتضمن الحصول على بيانات

«يجب أن تركز القرارات التي تتخذها الدولة على أعلى مستوى من المعرفة التفصيلية الممكنة للسوق البريدية».

إن مفتاح العملية التنظيمية، التي بدأت في ٢٠٠٤-٢٠٠٥، كان مسألة إدخال العمل المعلن عنه. فمن ضمن ما تم اكتشافه خلال الفترة السابقة هو أن التنافسية في السوق فيما يتعلق بأدنى الأسعار التي توفرها الشركات الخاصة أمكن تحقيقها فقط بفضل استخدام العاملين غير المعلن عنهم أو العرضيين أو الإستعانة بموظفين بلا عقود ملائمة لتقديم الخدمة وكانت هذه هي فقط الوسيلة التي سمحت بذلك. إن الالتزام بالعمالة المسجلة على صعيد النوعية والكمية أثبت أنه مطلب رئيسي للدخول إلى السوق البريدية والبقاء فيها. وبالتالي، اضطرت العديد من المؤسسات الخاصة إلى ترك السوق المسجلة.

وقد أدى النموذج الجديد الذي أقر بدءاً من عام ٢٠٠٤ إلى خلق رؤية جديدة للقطاع البريدي في الأرجنتين. فمنذ ٢٠٠٥، تراجع عدد المستثمرين من القطاع الخاص ولكن زاد عدد فرص العمل التي خلقها القطاع. ففي ٢٠٠٥، كان هناك ٢٤٦ شركة و ١٥٧٤٠ وظيفة بالمقارنة مع ١١٦ شركة و ٢٠٧٧٩ عام ٢٠٠٩.

واليوم، يشكل القطاع أصلاً من الأصول الاجتماعية يضم ٤٠ ألف فرصة عمل معلن عنها. وتبين هذه الأرقام بوضوح نجاح هذه السياسة.

كيف يضمن المنظم ألا يضر وجود عدد كبير من المستثمرين من القطاع الخاص بمصالح الجمهور؟

إن تسجيل كل الأنشطة البريدية لا يسمح بتحديد السوق البريدية الحقيقية فحسب بل يبين أيضاً أين يوجد مركز التنافس الحقيقي.

ووفقاً لتقاريرنا، تظهر في الأساس المنافسة الحقيقية التي تنبع من فتح السوق في أكثر المناطق الأهلة بالسكان في البلد (المدن الرئيسية الكبيرة والصغيرة والضواحي) وفي نطاق أكثر الخدمات ربحية (وهي خدمات الشركات الخاصة والإيداع بالجملة من المؤسسات الخاصة مثل المصارف وشركات الخدمات وإلخ.). لقد أفاد تحرير الأنظمة الذي بدأ عام ١٩٩٣ أساساً الشركات الكبيرة زين السوق البريدية. وكان إحدى الفرضيات التي ارتكز عليها إلغاء الاحتكار في ذلك الوقت هو أن ذلك سوف يؤدي إلى الإقلال من تكاليف هذه الشركات.

إلا أن تقاريرنا السنوية بينت أن عملية تخفيض التكاليف تمت على حساب استقرار فرص العمل البريدية وقللت بذلك من حصة المستثمر المعين في السوق.

ولم يكن التحدي الكبير هو التخلص تماماً من النشاط البريدي غير المعلن فقط ولكن غرس روح المسؤولية لدى كبار الزبن خصوصاً عندما يقترحون استراتيجيات لاستبدال البريد المادي بالبريد الإلكتروني باسم التحديث.

وكان التحدي المهم الآخر هو خلق بيئة يمكن أن يكون فيها القطاع

وخصوصاً المستثمر العام، أداة للاشتغال الاجتماعي، بتوفير النفاذ إلى التقنيات الجديدة والثقافة والصحة والهوية للمجتمع في مجمله وكل ذلك على أساس تحقيق الهدف النهائي أو الوصول إلى التوزيع في محل الإقامة.

ماهي التحديات التي يجابهها المستثمر المعين للإبقاء على الخدمة الشمولية؟ هذا هو أكبر تحدي نجابهه واعتقد أن النموذج الأساسي للخدمة البريدية الشمولية الذي تم تحديده عام ١٩٩٣ قد صار اليوم بالياً وفي حاجة للمراجعة بناء على صياغة سياسة عامة تحدد الدور المنتظر من المستثمر البريدي العام في هذه الألفية.

الرقم المهم

١٦٠

مستثمرا معينا تبادلوا البيانات على صعيد البعائث في نهاية عام ٢٠١١ .

وعلى الرغم من الدور الذي تلعبه الخدمات البريدية التقليدية في الاتصال بين الأشخاص، فقد حلت التقنية الجديدة محلها وهذا واقع علينا أن نتقبله.

ومن ناحية أخرى، من الحقيقي أيضا أن توزيع الأشياء المادية والتوزيع في محل الإقامة على الصعيد القومي وشبكة الجمع التي تصل إلى كل نسمة تعتبر أدوات قوية في تنفيذ السياسات العامة للاشتغال.

وتستدعي هذه الحالة مراجعة مفهوم الخدمة الشمولية التقليدية والاهتمام بها وربطها مباشرة بالتنمية القومية. فيجب أن تكون وسائل حقيقية للنفوذ إلى التربية والثقافة والهوية والتقنيات الجديدة والصحة بالنسبة لكل السكان خصوصا الأكثر حرمانا والمقيمين في الأماكن البعيدة. يجب أن تستند الرؤية الخاصة بالخدمة الشمولية على الانفتاح والنفوذ التام كمحرك للسياسات العامة التي تشمل كل السكان.

هل يمكن مواجهة بعض من هذه التحديات بتدخل أكبر من جانب الدولة؟

بالرغم من أنه ليس من المقبول بالنسبة للدولة أن تكون غائبة تماما أو غير نشطة، فهذا لا يعني أنها متواجدة في كل لحظة وكل مكان. نحن نحاول أن نحدد دور الدولة كمنظم رئيسي للنشاط البريدي.

ومع أن الأنظمة والقوانين العامة هامة، إلا أن المهمة اليومية للمنظم البريدي أساسية تماما لضمان النظام والعمل على تحقيق التحول في القطاع.

ما هي الخدمات التي يقدمها المستثمرون الخواص وهل هي مرغوبة من جانب الجمهور الأجنبي؟

أتاح تحول الخدمة البريدية الرسمية إلى شركة عامة محدودة كما أتاح الفصل بين أدوار منظم البريد والمستثمر أن يتنافس بفعالية في مجال الخدمات المطلوبة من الشركات الخاصة التي كان يستحيل عليه فيما قبل تلبيتها.

إن الخدمة البريدية الرسمية هي المستثمر البريدي الوحيد الذي تؤهله طبيعته نفسها تأهילה تاما للعمل في أي خدمة كانت. أما المستثمرون الخواص فلا يمكنهم تقديم سوى الخدمات التي تأذن لهم اللجنة القومية للاتصالات بتقديمها.

وفيما يتعلق بالخدمات التي تطلبها المؤسسات، يؤخذ قرار التعاقد في حدود التوجيهات الموضوعية لمعايير الانتقاء المعتادة مثل السعر الموحد أو النوعية. ولا يمكن القول إن هناك تفضيلا مسبقا لخدمات المستثمرين الخواص. فالمنظم يمكن أن يتدخل في هذه العمليات لضمان التزامهم بالمبادئ الأساسية للتنافس في القطاع، أي الحصول على تصريح من الدولة والاعلان عن العاملين. وفي حالة الخدمات المقدمة إلى الجمهور العام، الذي يصنف «كطلب عرضي»، مازالت الخدمة البريدية الرسمية هي المستثمر المهيمن بالسوق.

ماهي تنبؤات السوق البريدية على المدى القصير والمدى المتوسط؟

كقطاع خدمات، لا يتمتع المجال البريدي بالمناعة في نطاق الظروف الاقتصادية الداخلية والدولية العامة. وفي العام المقبل، سوف يبلغ الإجراء الأساسي لتحرير الأنظمة، أي المرسوم رقم ٩٣/١١٨٧، ٢٠ عاما وبذلك يكون قد أن الأوان لمراجعته. وسوف يتاح بذلك إعادة تحديد أهداف السياسة العامة الخاصة بالقطاع للعقود القادمة.

في هذه الأثناء، وعلى أساس يومي، يجب على المنظم أن يواصل ممارسة الرقابة المناسبة على الأنشطة البريدية خصوصا على تلك غير المسجلة.

ماهي الدروس الأخرى التي يمكن للبلاد أن تتعلمها من حالة الأرجنتين؟ في عالم اليوم، يعتبر مفهوم «الأنشطة السوقية البريدية» أوسع من «الخدمات البريدية». فلا يوجد فقط طلب من الشركات الخاصة للحصول على خدمات بالجملة ولكن يوجد أيضا مستهلكون عرضيون للخدمة يطلبون

خدمات جديدة ويتيحون بذلك خلق قيمة مضافة مع المطالبة بأساليب غير تقليدية.

يجب أن تركز القرارات التي تتخذها الدولة على أدق معرفة تفصيلية ممكنة للسوق البريدية. كلما كانت المعلومات المتوفرة أفضل كلما كانت القرارات السياسية أفضل. إن أهداف السياسة العامة للقطاع في حاجة للتعريف مسبقا ويجب أن تتضمن مراجعة بتعمق للخدمة البريدية الشمولية ولدور الدولة كمنظم لكل الأطراف المعنية في القطاع مع الأخذ بعين الاعتبار الخصائص القومية.

وليس هناك وصفة سحرية أو علاج جاهز. إن أي قرار يتخذ دون رؤية عامة للقطاع سوف ينتهي إما بالفشل أو بخلق مشاكل أسوأ. إن القطاع البريدي في مجمله يمكن ويجب أن يتم تدعيمه لكي يلعب دوره الاجتماعي في تنمية البلاد. وبهذه الصفة، يمكن أن يصير أداة لتنفيذ السياسات العامة وضمان النفاذ الفعلي إلى الحقوق التي تعود لكل السكان وخلق فرص عمل متميزة تشجع الاشتغال. ف.م.

الرقم المهم

١٢١

بلدا وقع على اتفاق خدمات الدفع البريدي للاتحاد البريدي العالمي.



ماريوس شاتسيريديمو أثبت موهبته في الكتابة وفي ملعب التنس

طفل يوناني يكسب الذهبية برسالة يوجهها لفيدرير

الشاب اليوناني ماريوس شاتسيريديمو البالغ من العمر ١٤ عاما سحر
لجنة التحكيم برسالة بليغة موجهة إلى لاعب التنس السويسري
روجيه فيديرير.

البطولة الدولية فذلك التتويج النهائي لهذا الشرف. وصرح
فانلا: «أن أصبح الفائز القومي فذلك تجاوز من بعيد أمالي،
كان الأمر مثل الحلم... ولكن ما شعرت به من سعادة عندما
فزت بالتقدير الدولي فقد فاق من بعيد هذا الشعور».
وكان الفائز بالميدالية الذهبية قد اختار أن يكتب لروجيه
فيديرير لأنه بمتابعة أدائه في التلفاز شعر بالرغبة في لعب
التنس. وهو الثالث على خمسة صبيان وهو الوحيد من
الأخوة الذي يمارس هذه الرياضة. وعندما لا يلعب التنس،
يحب ماريوس أن يكتب قصصا للأطفال. وهو سوف يذهب
إلى الدوحة بقطر بمناسبة المؤتمر البريدي العالمي الخامس
والعشرين لاستلام جائزته خلال حفل خاص ينظم يوم ٩

تصادقت المسابقة الدولية الواحدة والأربعون في كتابة الرسائل
للشباب الخاصة بالاتحاد البريدي العالمي مع الألعاب الأولمبية
التي نظمت بلندن في ٢٠١٢. وكان على المشاركين أن يكتبوا
ما تعني بالنسبة لهم الألعاب الأولمبية في رسالة موجهة إلى
رياضي أو إلى شخصية من شخصيات الرياضة.
وقد أعجبت لجنة التحكيم بأسلوبه الخلاق والحميم. «إن
الرسالة تتميز بالإبداع وتتسم بطابع شخصي للغاية وكتبت
بالكثير من الروح الخلاقة ويظهر منها بوضوح القيم الحديثة
والتاريخية للألعاب الأولمبية»، على حد ما قالت لجنة التحكيم.
وقد اعتبر ماريوس أن مجرد الفوز بالمرتبة الأولى في
المسابقة القومية للبريد اليوناني شرفا في حد ذاته. ولكن إحراز

يقيم
كايل
رد ستون



فيليبس وهو يلعب (صورة من gettyimages.com)

أكتوبر/نشرين أول، اليوم العالمي للبريد.

فلانزون آخرون

أحرزت الكلية فلانزون تشيمبا، ١٥ عاماً، للميدالية الفضية بفضل رسالة أرسلتها إلى دافيد روديشا وهو عداء من بلدها. وقد خلقت لجنة التحكيم على رسالة فلانزون ثلاثة: «الرسالة مكتوبة بأسلوب يتميز بالجودة الخاصة ويبين أصالة كبيرة من جانب الكاتبة. فهي تشير إلى قيم للتسامح الاجتماعي ويتم عرض موضوعات القيم الأولمبية برهافة من منظور فتاة شابة». إن هذه التلميذة في المدرسة الثانوية تحب للكتابة. وعندما سمعت فلانزون، وهي أصغر أخواتها الثلاثة، عن الجوائز التي يقدمها بريد كينيا للفانزون القوميين في المسابقة، قررت استخدام موهبتها لكسب المال ومساعدة أهلها على دفع نفقات دراستها. وسوف يسلمها البريد ٥٠ ألف شلغ كيني (٥٨٢ دولاراً). وهي تعتبر فوزها في المسابقة الدولية كحفل إضافي. أما الأوكرانية أليونا كويوتشسكايا، ١٥ عاماً، وشيلزا غابرييل ألز ماتغورو، ١١ عاماً، من ترينداد وتوباغو فقد

تمعلقتا في للمرتبة الثالثة.

فبعد دراسة سيرة الرياضيين على الإنترنت بحثا عن «بطل»، قرأت أليونا بالصفحة قصة إيلينا يوركوفسكايا وهي من أبطال التزلج على الجليد وبطلة أوكرانية في الألعاب الأولمبية للمعوقين (البارالمبيك) في ثنائية الزمالة والتزلج للمسافات البعيدة.

وقد أثرت الطريقة التي استطاعت بها الفتاة أن تلهم الإصرار الذي أثبتته الرياضية لكي تصير خمس مرات بطلة في الألعاب الأولمبية للمعوقين (البارالمبيك) مع أنها مبتورة القدمين. وقد أشارت لجنة التحكيم ملاحظة: «الرسالة مؤثرة ومكتوبة بأسلوب متميز للغاية. إن الرسالة تثير الانفعال وتبين إلى أي مدى الجهد الذي يبذله المعوقون يمثل القيم الأولمبية». وفي رسالة موجهة لهازلي كرووفورد، أول بطل من ترينداد بجزر الذهبية، أشارت شيلزا ماتغورو (إلى الفخر الذي يشعر به المشاركون في الألعاب الأولمبية وهذا هو ما تفضله في هذه المسابقة. وأشارت لجنة التحكيم إلى «أن للكاتبة التي تبلغ من العمر ١١ عاماً فقط، تمتلك موهبة جميلة في الكتابة وأسلوباً صادقاً. فقد نجحت في وصف القيم البديهة والقيم الأساسية للروح الأولمبية بوضوح».

تقرير خاص

كما قامت لجنة التحكيم بمنح تقرير خاص لرسائل من روسيا (ألسلتزا تولشيفا) ومن البرازيل (جويس لينا مورينو) ومن أندونيسيا (كريست سوسولزا) ومن بنين (أوريان هيلاري هوفتوخان) ومن مونتينيغرو (ديان سلوفيتش). وسوف يحصل الفائزون على ميدالياتهم الذهبية والفضية والبرونزية وشهادة تعلن مشاركتهم وتلقت وتقديرات لجنة التحكيم وكذلك هدية من الاتحاد البريدي العالمي. كما أن الفائزين الأربعة سوف تتم مكافئتهم بمعرفة اللجنة الأولمبية الدولية. أما الحائزون على تقرير خاص فسوف يتلقون شهادة تدل على مشاركتهم.

لقد شارك أكثر من مليون شاب من ٥٥ بلداً في المسابقة. ومن المطلوب من الشباب في مسابقة ٢٠١٣ كتابة رسالة لشخص ليشرحوا له لماذا يعتبر الماء مورداً ثميناً. ويتصالح هذا الموضوع مع عقد العمل الدولي «للماء، مصدر الحياة» (٢٠٠٥-٢٠١٥). كمد.

كليلة رستمور مقترية في برنامج «الاتصال»

لجنة التحكيم

.....
كلفت لجنة التحكيم مكونة من إليزابيث لونفورت، وكيلة المديرية العامة للمساعدة للعلوم الاجتماعية والإنسانية ومديرة قسم الأخلاقيات والتغيير الشامل في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة اليونسكو بياريس وجون ديوري، ككتب ومؤرخ للرياضة والقيم الأولمبية ونوربرت ميولر، أستاذ في معهد علوم الرياضة بجامعة ماينس وجوليا ل، مديرة مكتب المدير والاتصال بالمكتب الدولي للاتحاد البريدي العالمي إن السادة ديوري وميولر وكذلك السيدة لونفورت هم أيضاً أعضاء في لجنة الثقافة والتربية الأولمبية باللجنة الدولية الأولمبية.



جيفيتسا، ٢٥ يناير/كانون ثلث ٢٠١٢
السيد روجيه فيديري
تلميذ تيس لوند بويز ببازل
سويسرا

السيد العزيز روجيه فيديري،
تحية طيبة وبعد،

اسمي ماريوس وأنا أحد المعجبين بك، واحد من آلاف مؤلفة على ما تخيل. فلما ماريوس للصغير الذي لا أهمية له بالمقارنة بعملق الرياضة الذي تملكه. وإذا كنت لكعب لك، فذلك لأشكره لأنه قد جعلني أحب الرياضة والتنافس. إنني أتابع منذ سنوات مبارياتك ونجاحاتك في ملاعب التنس وأصق لانتصاراتك وأشعر بالإعجاب لمثابرتك في اللحظات القاسية. إن صعودك إلى المنصة إبان الألعاب الأولمبية يبين كان الخدمة التي دفعتني إلى ممارسة الرياضة. فأخذت المضرب الذي تملكه أخى وحملت إلى الملعب بعزم مستعد للفوز. وهذا أدركت إلى أي مدى يختلف النظر إلى المضرب بين يدي روجيه فيديري ومحاولة استخدامه بدوري. وقد تحببت وتصببت عرقاً وأنا أسمع بلكاد ندادات للمدرب ولكنني لم أترك اللعبة. فسورتك على المنصة دفعتني للمواصلة.

الاستمرار والاحلام... وفي يوم استلحت أن أضرب الكرة لطار خيالي معها بعيداً في الزمن والمكان. وحملت أنفي في قلب أولمبيا القديمة خلال أول ألعاب أولمبية رسمية في التاريخ، أي في ٧٧٦ قبل الميلاد. وكان الرسل يهويون كل اليونان ليمثلوا عن الحدث. وتوقف للحروب لأن الرياضة توحد للناس وتجعلهم يتصلحون أو على الأقل كل ذلك هو للوضع في هذا العصر. ومن جميع مناطق العالم، يأتي الشباب للمشاركة في معركة عذبة وفي لعبة نظيفة. ما لعل العارات وما أروح الجو المحيط! وكنت أنت أيضاً هناك في رؤيتي. إن معلوماتي التاريخية تمنع ذلك ولكن خيالي يراك تشارك في المباريات وتحصل على تاج الزيتون البري وأراك تتصحب عرقاً على أرض أولمبيا القديمة وتصبح شهيراً مع دهاغورا من روديس وبولندامس وتولجون. نعم إنني أشعر بالفخر لأن بلدي اليونان هو الذي أرسى أسس الرياضة الحديثة. إن الألعاب الرياضية في القديم هي التي بدرت بالروح الرياضية وهي التي شكلتها. وقد أضاعت الشبهة الأولمبية التي تحمل قيم الحضارة الإغريقية للعالم أجمع. إن روح الفضل والتنافس للتفكير للسيطرة على النفس والتعاون بواسطة الرياضة كل ذلك يثري مواقف الإنسان من الحياة. إنك كنت هناك وعلى رأسك تاج الزيتون البري وتضع بالفروحة بعد للفوز عندما اقتربت منك بتواضع وتمست ذراعك ومالك وأنا أنظر في عينيك:

ما هو شعورك يا روجيه؟ ماذا يعني ذلك بالنسبة لك.

«أسمع ليها للشباب الصغير، أجبتني بصوت بلوري ملال يرن في أذني. إن الفوز يعني للتنفس لا تنفس ذلك. للمشاركة وللخول في المنافسة. هذا هو انتصر الكبير بخص للنظر عن الجقزة. فهو لتتصار على الخوف والشعور بعدم الأمان والصعوبة، فهو لتتصار على غروكه وأناقته. للفوز في التنافس على الذات. وشيء أخير: أن الفوز يعني أيضاً الحب. حب خصمي الذي وفر لي فرصة للتنافس وحب مدربي الذي عظمي كيف أعب والفوز وحب الناس الذين ساندوني في جهودي ولكن قبل كل شيء حب الله الذي أعطاني قوة للفضل وتحقيق النصر».

«يا ماريوس ركز في اللعب! هكذا جاني صوت للمدرب ليخرجني فجأة من أحلامي ولكنني لم أهد استلح التركيز في اللعب في ذلك اليوم. فلما أريد أن أقص ما تخيلته والألعاب الأولمبية الأولى. أنا ومدربي وزملائي من لاعبي للتنس، نشعر جميعاً بأننا نولد مرة أخرى بفضل الروح الأولمبية. ونحن نتحدث عن اللعبة للتنظيف الشهيرة التي يعرف جيداً معلمونا بتعديدها بالاستنتاج ولكن من الصعب للغاية ممارستها عملياً. فهم يركزون فقط على الأداء فوصل بهم الحال إلى الاستخفاف للخطر وسير السمعة للهرمونات ويضخون بنقله أجسادهم وأرواحهم من أجل مجد عفير. إن ذلك هو دمار الرياضي وتدهور للرياضة! إن الألعاب الأولمبية الأولى لا تعني بالنسبة لي أي هرمونات أو أي مستوى في الأداء أو أي أرباح مالية. بل تعني فرحة المشاركة وللعب للتنظيف والصداقة والسلام وأتمنى أن تجسد هذه القيم الألعاب الأولمبية لهذا المنع. ولكنني أتوقف هنا عن الترفرة فربما تشعر بملل بسببها وأتمنى لك من كل قلبي التنافس والفوز والحب طوال حياتك كما علمتني بالضبط. وإنني أشكره مرة أخرى وسوف أنتظره في المكان الذي التقينا فيه للمرة الأولى، في أولمبيا القديمة، مهد الحضارة والرياضة. وسوف أنتظره في بلدي الجميل المحبوب الذي لا تنفكه أي خضبة بلزهم من كل للصعوبات والألام الحالية، لأن الشمس الأبدية هي التي ترفعنا.

بكل الحب والإعجاب
ماريوس أ. شتسديمو

الاتحاد البريدي العالمي يرسم خريطة عولمة القطاع

دراسة جديدة تلقي الضوء على الرواج الدولي للبريد من منظور جديد.

البريد بالتوزيع السريع.

تأثير بلاد البريكس (البرازيل وروسيا والهند والصين) تشير الأبحاث التي قام بها نايان شاندا أن العولمة ظاهرة تتحرك ببطء وتبين أبحاث الاتحاد البريدي العالمي أن العولمة البريدية لا تشكل استثناء. فعولمة القطاع ترجع إلى عام ١٨٧٤ عندما تم إنشاء الإقليم البريدي الواحد للبلاد الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي. وهي عملية متواصلة وقد يظهر بعض الخلل في التوازن بين البلاد. فلكل ٢٠ غراما من الرسائل مرسلا من أمريكا الجنوبية إلى شمال أفريقيا، يتم تبادل ٣٠ كغ من البريد بين بلاد آسيا والمحيط الهادي و٢٥٢ كغ بين بلاد أوروبا الغربية. ويبرز ذلك أهمية عمليات التبادل البريدي الإقليمي الداخلي. وحاليا، يتم تبادل بريد الرسائل الدولي بنسبة الثلثين تقريبا بين البلاد الصناعية وكان هذا هو الوضع خلال العقد الماضي.

إلا أنه قد حدث تغير في توازن الرواج البريدي الدولي في نطاق ما يسمى بمجموعة بلاد البريكس (البرازيل وروسيا والهند والصين) فقد زادت أحجام بريدها الدولي خلال السنوات العشرة إلى الثلاثين الأخيرة. وجاء ذلك، من ضمن العوامل الأخرى، كنتيجة للرواج البريدي الذي ولده النمو الأخير في التجارة الإلكترونية. وما نراه ليس في الواقع إعادة تصويب عالمي أدت إليه العولمة الاقتصادية والمالية ولكنه بالأحرى تأثير بلاد البريكس على عمليات التبادل البريدي الدولي.

وهل تستفيد القطاعات الأخرى من العولمة أكثر مما يستفيد منها القطاع البريدي؟ إن بعض المقارنات بين القطاعات تبين أن الحرص واجب قبل الإيماء بتأخر القطاع

في كتابه The World Is Flat (العالم مسطح) الذي صدر في ٢٠٠٦، كتب توماس فريدمان أن الاختلافات الموجودة بين البلاد بدأت تزول كنتيجة للعولمة وأن العالم يتزايد تجانسه سواء على الصعيد السياسي أو الاقتصادي أو الاجتماعي. أما بنكاج غيماوات فلا يرى في كتابه World 3 (العالم ٣) الصادر في ٢٠١١ أن العالم اليوم صار مسطحا بهذا القدر، فتأثير الحدود والمسافات والاختلافات التي تفصل بين البلاد على التجارة الدولية مستمر.

وما هو الوضع بالنسبة للعالم البريدي؟ ليس مسطحا على الإطلاق. حسب النماذج التي طورها الاتحاد البريدي العالمي، تتناسب عمليات التبادل البريدي بين بلدين عكسيا مع المسافة التي تفصل بينهما. وإذا ما نظرنا إلى بعض الأرقام، فسوف نلاحظ ما يلي: يمكن أن يتزايد حجم البعثات البريدية المتبادلة بين بلدين بنسبة ٣٠٪ إذا كان هذان البلدان يستخدمان نفس اللغة وبنسبة ٢٥٪ إذا كانت بينهما حدود مشتركة و١٦٪ إذا كانا أعضاء في نفس الكتلة التجارية ولغاية ٣٥٪ إذا كانا يستخدمان نفس العملة و٨٠٪ إذا كانت بينهما علاقات استعمارية.

وعلى أي حال، للمسافة تأثير، من الناحية الاقتصادية، على التبادل الدولي لبريد الرسائل والمعلومات أقل من تأثيرها على تبادل البضائع. وبينما تؤدي أية زيادة تبلغ ١٠٪ في المسافة بين بلدين إلى انخفاض قدره في المتوسط ٩٪ في حجم السلع والبضائع المتبادلة بين هذين البلدين و٥٪ في حجم بريد الرسائل المتبادلة بينهما. وعليه، تعتبر المسافة عاملا في الاتصال البريدي وإن كان ذلك بنسبة أقل في الشرائح التي تقدم نوعية أفضل في الخدمة وتسهيلات تتبع مثل البعثات المسجلة أو مهلة توزيع أقل كما هو الحال في

بقلم
جوزيه انسن

صندوق تحسين نوعية الخدمة الذي يتيح للبلاد النامية أن تطلب التمويل من أجل تحديث أنشطتها في مجال بريد الرسائل الدولي.

هل حققنا ذلك؟

في هذا العصر الذي يسود فيه الاتصال المتزامن، لا يبدو القطاع البريدي كأنه متزامن تماما مع الاقتصاد العالمي. فلغاية بداية الأزمة الاقتصادية والمالية الحالية، أبرز مؤشر العولمة بالنسبة للاقتصاد زيادة في حصة الصادرات من السلع والخدمات في الناتج الداخلي الإجمالي العالمي. وكان ذلك عكس ما يحدث بصفة عامة في التبادل البريدي الداخلي والدولي. إلا أن التبادل البريدي الدولي سريريا ما انطلق من جديد مع أول علامة من علامات الخروج من الأزمة. على المدى القصير، يرتبط التبادل البريدي الدولي ارتباطا وثيقا بالتجارة الدولية. وفي أكتوبر/تشرين أول ٢٠١١، أظهرت مؤشرات الاتحاد البريدي العالمي الخاصة بالتطور في البعثات البريدية الدولية وضعا اقتصاديا كليا عالميا أفضل مما هو متوقع ولكن الظروف الاقتصادية العالمية بدت غير أكيدة بدءا من منتصف ٢٠١٢ (ينظر الرسم البياني). وفي الخلاصة، بالرغم من أنه لم تتم بعد العولمة التامة للتبادل البريدي إلا أنه يسمح لنا أن نعرف نبضات الاقتصاد العالمي. ج.أ.

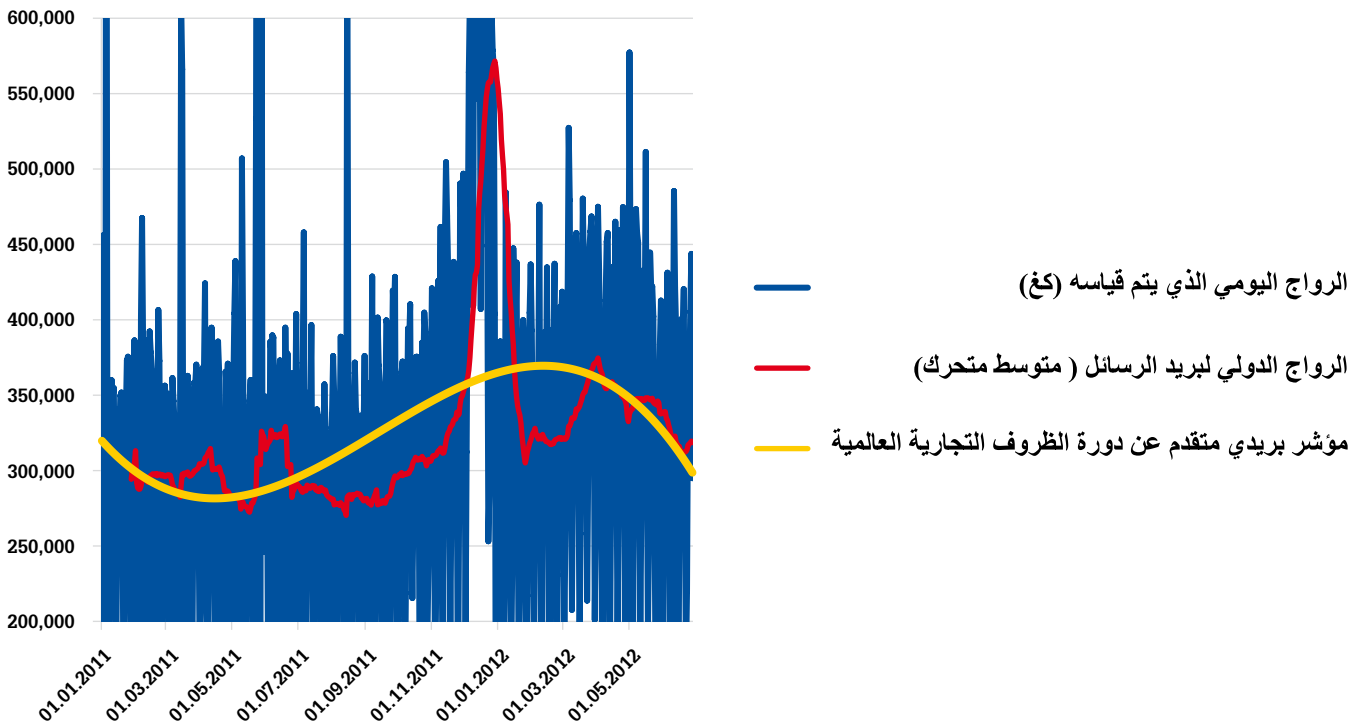
جوزيه أنسون خبير اقتصادي بالاتحاد البريدي العالمي.

البريدي. فقد يمثل التبادل البريدي الدولي أقل من ٢ في المائة من التبادل البريدي في العالم ولكن قطاع الاتصالات السلكية واللاسلكية لا يحقق بالكاد أفضل من ذلك. وبلاستناد إلى البيانات التي جمعها غيموات، فإن ٢٪ فقط من الاتصالات الهاتفية وأقل من ١٨٪ من رواج الإنترنت تعتبر دولية. وعليه لا يعد القطاع البريدي القطاع الوحيد الذي يحتاج إزالة الحواجز التي تعيق عولمته.

الأجور

إذا كان يجب عولمة القطاع البريدي بنفس معدل الاقتصاد العالمي، فيجب توحيد الإدارة البريدية الرشيدة (الحكومة البريدية) وجعلها نمطية في البلاد الصناعية والبلاد النامية تحت رعاية الاتحاد البريدي العالمي ويعتبر ذلك أحد أهم التحديات التي يواجهها المجتمع البريدي الدولي. فقد ترى البلاد النامية أحجام بريد الرسائل الدولي الصادر والوارد قد تضاعفت مرتين إذا ما تمت إزالة بعض التفاوت المرتبط بالأجور والمتصل بالنفوذ لشبكات المستثمرين في المقصد وإذا ما تم على النحو المناسب إدخال حوافز النوعية. ويمكن تحقيق إيرادات بريدية إضافية مذهلة قد تصل إلى أكثر من مليار دولار سنويا ولكن الاستثمار ضروري وبالبحاح لو هناك رغبة في تحقيق مثل هذه الأرقام. وقد بين القطاع البريدي من قبل أنه يقر بأهمية نوعية الخدمة في تنمية التبادل البريدي الدولي. ولهذا الغرض، قررت البلاد الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي أن تنشئ وأن تمويل

البريد الدولي: يمكن أن يقدم مؤشرات عن الاقتصاد العالمي؟



إلقاء نظرة على ما تم تحقيقه

لمدة ثمان سنوات، قام المدير العام، الفرنسي إدوارد ديان، بإدارة الاتحاد البريدي العالمي ووجهه نحو آفاق جديدة ودعم موقف المنظمة بوصفها الشريك الرئيسي في هذا القطاع.



بالم
مركز
فوتنسيفر
الصور
ملاو أرميدان

الاتحاد البريدي: كيف تغير الاتحاد البريدي العالمي خلال الولايتين للتكنين قضيتهم على رأس الاتحاد؟ إدوارد ديون: لقد حدث تغير كبير. فكان علينا أن نستيق التغييرات في بيئتنا لأن القطاع البريدي لا يستطيع أن يعمل كأنه في جزيرة منعزلة. إن البيئة الدولية تتغير في العمق مع تقدم تقنية المعلومات وعولمة الأسواق وعمليات التبادل وظواهر أخرى مثل الهجرة. لقد غيرت كل هذه العوامل والمناصر القطاع ودور الاتحاد البريدي العالمي.

ما هو أكبر تحدي جابهته في السنوات الثمانية الماضية؟ المحافظة على المنظمة راسخة في

العالم الحديث وجعلها أكثر مرونة أملم التغيير وتكيفها وإتاحة الإمكالية لأن تلبي أكثر الاحتياجات صعبة في القطاع. وقد تلى ذلك إدخال طرائق وأدوات يمكن أن تساعد جميع البلاد على تحقيق أعلى المستويات مرحلة تلو الأخرى. وحاولت أنا شخصيا أن أمتنع اتساع الفجوة بين البلاد الصناعية والبلاد النامية. ففي الاتحاد البريدي العالمي، نحدد مشروعات حسب احتياجات البلاد الأكثر تقدما. ونفحص في المقام الأول احتياجات البلاد الأكثر تطورا ثم نكيف سياسات التعاون لدينا لمساعدة البلاد الأقل تقدما والبلاد النامية على بلوغ أعلى المستويات. هذه هي إحدى الطرق التي ننفذ بها

مهمتنا كممنظمة فيما بين الحكومات تنتمي لأسرة الأمم المتحدة.

ما هي أهمية النهج الإقليمي في بلوغ هذه الأهداف؟ إن الهيكلة الإقليمية حقيقة سياسية واقتصادية. لقد سبق وأن نظمت مجموعات من البلاد اقتصادياتها على أسس إقليمية وتشكل هذه المنظمات الإقليمية الأساس للإطار السياسي. من المهم بالنسبة للاتحاد البريدي العالمي أن يأخذ بعين الاعتبار هذا الإطار في أنشطته.

وهل نجح هذا النهج؟ نعم بلا أدنى شك. فمنذ إنطلاقه كمشروع نموذجي في أفريقيا عام

ما هي أهمية دعم مثل هذه العلاقات؟
لا يجب أن يكون الاتحاد البريدي العالمي معزولا عن الحقائق العالمية. فالعمل بفعالية على الصعيد الدولي يتطلب من المنظمات أن تسعى مواءمة جهودها ومواردها ويجب أن تصبح الموضوعات الدولية جزءا لا يتجزأ من تفكيرنا وأنشطتنا. إن أي نظام دولي، تجتمع فيه جميع المنظمات التي تعمل فيما بين الحكومات يعتبر مهما للغاية. فلا داعي لمواصلة استراتيجية تركز فيها على أنفسنا فقط كما لو كان الاتحاد البريدي يعيش في فراغ. إن

والمصممة تريذيوست TrainPost. وبفضل هذه الدروس المتقدمة عن بعد، يمكن الوصول إلى الناس بضمن النظر عن المكان الذي يتواجدون فيه. وقد عمل الاتحاد البريدي العالمي على التوسع إلى حد بعيد في تعاونه مع المنظمات الدولية الأخرى مثل منظمة التجارة العالمية و المنظمة الدولية للهجرة والاتحاد الدولي للاتصالات للملكية واللاسلكية والرابطة الدولية للنقل الجوي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والرابطة الدولية للطيران المدني وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وغيرها.

٢٠٠٦، أصبح العمل على الصعيد الإقليمي حجر الزاوية في استراتيجية الاتحاد البريدي العالمي. وقد تم إثبات نجاحه في مؤتمر جديف ٢٠٠٨ حيث تم تحديد الإطار الإقليمي كمراجع لتنفيذ استراتيجية الاتحاد البريدي العالمي. إن النهج الإقليمي طريقة أساسية للعمل فهو يوفر إطارا يسمح بتنشيط النمو والتجديد. لم يعد الآن من الممكن أن تصل إلى بلد ما كواحد في مهمة لنشر الكلمة الطيبة. بالعكس حاليا دورك هو أن تشجع وتوفر في أن واحد الأدوات والحلول والأساليب.

في الواقع الملموس، كيف يعمل هذا النهج؟

الأمر كذلك في المدرسة عندما تكون تتكلم الطفل للجالس بجانبك أفضل منك. فهذا يدفعك لأن تأتي أنت أيضا بنتائج جيدة. على هذا النحو يعمل إطار تحفيز البلاد الذي نستخدمه، نحن نشجعهم بلباقة على التحرك. وقد أدخلنا أيضا بعض الأدوات لمساعدة البلاد على تحديث خدماتها البريدية وعلى تحسين نوعية الخدمة اليوم، لا تشبه البعثة التي يرسلها البريد الرسالة الموضوعة داخل الزجاجة الملقاة في البحر. فما يدعو للشعور بالرضا هو أن نرى أنه يمكن الآن لمعظم المستثمرين البريديين تقريرا مراقبة بعثة البريد من طرف لطرف. ولزيادة تحسين المراقبة، نركز أيضا على علاقات الفصل مع الجمارك وسلطات الطيران. وقد طورنا أيضا وسائل مستقلة لتقييم الأداء لأن أي نظام ناجح للقياس يعتبر شرطا مسبقا للنشاط الفعلي. ففي ٢٠١١ قطع انضم ٣٠ بلدا جديدا للنظام العالمي للمراقبة GMS. وكانت النتيجة مشجعة فقد لاحظ ٧٠٪ من المستثمرين البريديين الذين يستخدمونه تحسن نوعية الخدمة القومية لديهم وهذا أمر سوف يتمكن بكل التأكيد على نوعية البريد الدولي. كما أن الاتحاد البريدي العالمي يدرّب أكثر من ٧ آلاف موظف بريدي في أكثر من ٤٠ برنامجا بأربع لغات بالمتصلة للتأهيلية للتعليم الإلكتروني



لقد عشت القطاع البريدي وعملت فيه وتنفسته خلال أكبر جزء من حياتي المهنية.

ولكن شغفي بالقطاع سوف يستمر إلا
أنه أن الأوان أن نسلم الاتحاد البريدي
العالمي لأيد جديدة. وأتمنى لخلفتي
كل النجاح وأمل أن يستمتع بالتحديات
المقيلة. م.و.
مارك فولفسمبرغر صحفي حر مقره
لوتري في سويسرا.

المهاجرة خصوصا بالعمل من أجل
الاشتغال المالي.

ماذا يخبئ المستقبل لميزانية الاتحاد
البريدي العالمي؟

هناك عدد صغير من البلاد يساهم
اليوم بنسبة كبيرة في ميزانية المنظمة
فخمسة بلاد صناعية تمول ٣٠٪ من
الميزانية. وفي زمن الأزمات المالية،
يصير من غير المعقول أن نطلب
من هذه البلاد زيادة مساهمتها. لذا
يستند المستقبل على دعم دور الاتحاد
البريدي العالمي كموفر خدمات
للمستثمرين والمحافظة في نفس الوقت
على الطابع الفريد فيما بين الحكومات
الذي تتسم به المنظمة وتشجيع
الشراكات مع هيئات التمويل الدولية.

ما هي النصيحة التي تقدمها لمن
يخلفك؟

أيا كان من سيتم انتخابه فعليه أن يجعل
مصالح البلاد الأعضاء شغله الشاغل.
هناك الكثير مما يجب إنجازه ومن
المهم المحافظة على روح الفريق.
لقد عشت في القطاع البريدي وعملت
فيه وتنفسته في أكبر جزء من حياتي
المهنية. وكنت أضع بشغف ثقتي
في الخدمات البريدية لمدة ٥٠ عاما
تقريبا. وقد وصلت إلى نهاية ولايتي،

عملنا يجب أن يتحرك من العالمي
إلى المحلي وبالعكس ويجب تنمية
الشراكات من أجل تحقيق ذلك. وهذا
هو ما كان صميم استراتيجيتي منذ أن
بدأت العمل عام ٢٠٠٥ وما أدى إلى
تحقيق النتائج التي نراها اليوم.

هل ثقة الزبون في المستثمر البريدي
القومي تتراجع أم تزداد؟

إن الثقة أمر يجب أن يتم بناؤه كل يوم.
وقد كانت الأزمة المالية الأخيرة -
فلنقل أزمة لا مثيل لها من قبل- اكتشافا
بالنسبة للقطاع البريدي. فقد منحنا
الفرصة لقياس مدى ثقة الجمهور في
المستثمرين البريديين. واكتشفنا أنه
في بعض البلاد حيث يوفر البريد
الخدمات المالية ارتفعت الإيداعات
ارتفاعا شديدا. والسبب هو أن الناس
قلقة وتريد تأمين أموالها التي سحبها
من البنوك ووضعتها في الحسابات
البريدية. وهذا واقع يتحدث من نفسه.

ماهي الأهداف الرئيسية للاتحاد
البريدي العالمي في المستقبل؟
الهدف الأول هو تسهيل التجارة
الدولية وما أكثر منه هو مساعدة
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة.
والهدف الآخر هو معالجة
الموضوعات التي تتعلق بالعمالة

انطلاقة جديدة للعاملين ذوي الإعاقة والعاطلين

في بعض البلاد ، يحاول البريد تجاهل النماذج النمطية ومكافحة التمييز الاجتماعي بتعيين ذوي الإعاقة والعاطلين منذ زمن بعيد من أجل تنمية نشاطه.

نحن نشرح لهم ما نحتاج وهم يتولون كل شيء». وأضاف: «بالنسبة للتكلفة، فهي واحدة عمليا مثل في حالة تعيين العمالة المؤقتة».

إن منظمة لوكس تضم العديد من المنظمات الشريكة التي تنسق الأنشطة في مجال العمل للعاطلين منذ فترة طويلة في كل البلد. والطلب في هذا المجال قوي جدا. ويقول السيد روتغر فان كريمبين الذي يدير المنظمة الشريكة لمنظمة لوكس في أوترخت: «إن وقت الانتظار قد يصل إلى سنة ونصف». ويقوم البريد الهولندي في هذا المجال بتأمين تدريب المشرفين غير العاجزين في مجال المسائل اللوجيستية ليمكنهم بدورهم تأهيل الموظفين الجدد.

ووفقا لسيد مارك بوتما، فإن هذه المبادرة ولدت من مشروع نموذج نفذ منذ بضعة سنوات قبل ذلك. «فقد قمنا ببناء مركز للمعالجة بأوترخت لمعرفة كيفية دمج عملية الفرز والتوزيع في نفس المنشأة. وقمنا بتعيين فيما بين ٤٠ و ٥٠ شخصا يعانون من اضطرابات ذهنية وقد نجح هذا النظام تماما». وقال المتحدث محددا أن الكثير ممن تم تعيينهم في البداية مازالوا يعملون لدى المؤسسة.

«إن الإعاقة لدى الكثير من هؤلاء الأشخاص ليست مرئية فهم قد يعانون من اضطرابات في السلوك أو من عجز جسماني غير ظاهر»، على حد ما قال السيد روتغر فان كريمبين. «ويستغرق تأقلمهم مع بيئتهم الجديدة بعض الوقت ولكنهم يتقدمون بسرعة ويقومون بمهامهم على نحو طيب مثلهم مثل العاملين الآخرين».

وتعمل السيدة ديانا فان بلاتيرينغن، التي تعاني من اضطرابات قصور الانتباه وفرط الحركة، في مستودع أوترخت حيث تضع الطرود على السيور المتحركة. وتشرح ذلك قائلة: «إن عبء العمل ثقيل إلى حد بعيد خصوصا في

إن المستثمر البريدي المعين في هولندا (PostNL) هو الذي يبذل هذا الجهد ومن المقرر أن يعين ١٢٠٠ عاطل من العاطلين من وقت طويل البعض منهم معوق، في مراكز الفرز والتوزيع الجدد الثمانية عشر والموزعين في كافة أنحاء البلد. ووفقا للمتحدث باسمه، السيد مارك بوتما، يبني حاليا بريد هولندا شبكة جديدة لمعالجة الطرود من أجل زيادة قدرته والاستعاضة عن بنيته القاعدية القديمة. وهناك خمسة مراكز جديدة تعمل بالفعل أما المستودعات الأخرى فسوف تدخل في الخدمة من الآن وحتى نهاية ٢٠١٤.

«لكي يعمل النظام الجديد، نحن في حاجة ليد عاملة بالنسبة للعمليات البسيطة للغاية مثل سحب الطرود من الأكثاف ووضعها على السير المتحرك»، على حد ما شرح السيد مارك بوتما.

وقد عهد البريد الهولندي بعملية تعيين العاملين في المراكز الجديدة للوكس Locus وهي منظمة تضم هيئات اجتماعية متخصصة في فرص العمل من أجل العاملين ذوي الإعاقة بما في ذلك ذوي الإعاقة البدنية والأشخاص الذين يعانون من اضطرابات ذهنية ونفسية ولديهم مشاكل تكيف اجتماعي. كما أن المدمنين الآخذين في الشفاء والعاطلين منذ أكثر من عشر سنوات يدخلون في مجموعة اليد العاملة.

التوظيف

خلال السنتين المقبلتين، سوف توظف منظمة لوكس في المراكز الجديدة ٥٥٠ شخصا يعاني من اضطرابات نفسية و ٦٥٠ مشاركا في برامج إعادة الانخراط المهني. ويتعلق الأمر بعمل لجزء من الوقت يتزايد تدريجيا ساعات العمل فيه. وشرح السيد مارك بوتما ذلك قائلا: «إن التعيين والتدريب وبرامج العمل الزمنية والتخطيط كلها تديرها منظمة لوكس،

بقلم
روبي برانكا
صورة
مات كينيون

العمل بطريقة مرضية ولكن إذا ما عهدنا إليهم بوظائف للنسب اهتماماتهم ومؤهلاتهم، فيمكن أن يصيروا موظفين ممتازين». وتترى السيدة باربارة ميوراي أن استخدام المعوقين قد يكون مربحا بالنسبة للمؤسسات: «عندما يدخل زبون أو موظف كلن ذو إعاقة في مكتب يريد ويرى به موظف معوق، يعرف أنه لن يستبعد. وهذا جيد أيضا بالنسبة لصورة المؤسسة العامة».

وتشكل التجهيزات الهيكلية وتواحي سوء الفهم الخاصة بقدرات العاملين المعوقين العقبات الرئيسية أمام تعيينهم. وقالت: «في بعض البلاد، مازالت المباني الإدارية تتضمن العديد من السلالم وليس بها مصاعد أو دورات مياه صالحة للمعوقين، إن كل ذلك يجب أن يتغير».

ولضمان قاتلة: «غالبا ما يكون أرباب الأعمال على استعداد لتعيين الأشخاص ذوي الإعاقة ولكنهم لا يعرفون ما هي الوظائف التي يمكنهم أن يشغلوها أو لا يشغلوها. وإذا ما تم سؤال العاملين المعالجين للجدد ما يحتاجونه، قد يجيبون أنهم لا يحتاجون أي شيء. فهم الذين يعيشون مع عجزهم قد يكون ذلك منذ البداية وهم الذين يعرفون ما هي احتياجاتهم».

ويمكن أيضا أن يفرض القانون تشغيل المعوقين. وترد نيبال والأرجنتين ضمن البلاد التي يفرض فيها على الهيئات العامة تعيين عدد معين من الأشخاص المصنفين بإعاقة جسدية أو باضطرابات حسية. ويؤكد السيد نوراهازي خلتووا: «من يريد نيبال أن في بلد يشجع قانون حديث تعيين المعوقين. وتخصص نسبة ٥٪ من فرص العمل في الوظيفة العامة للأشخاص الذين يعانون من إعاقة جسدية أو من العمى أو الصمم. ويجب على هؤلاء الأشخاص أن يخضعوا لنفس الاختبار الذي يخضع له المرشحون الآخرون».

«نحن نحاول أن نشجع لخرائط جميع من كان مستبعدا من قبل»، كما قال السيد نوراهازي خلتووا: «ونحاول أن نجعل النفاذ إلى المباني أكثر سهولة (بالنسبة للأشخاص الذين يتقنون بكرسي متحرك والمكفوفين) وتوعية العاملين. فالبعض يعتقد أن المعز حقل موروث من حياة سابقة ويجب علينا أن نغير هذا الموقف وهو ما نعتقد أننا يمكن أن نفعله خلال بضع سنوات».

تطور الوضع

في الجزائر، تخصص نسبة ١٪ من الوظائف في الوظيفة العامة لذوي الإعاقة. ويقول السيد علي أكنين من البريد الجزائري: «لدينا قانون تمنع التمييز في التعليم وفي الوسط المهني ولكن البعض منا ليس دائما على علم كاف بحقوقه». وهو يعاني من اضطراب وراثي ويستخدم الكرسي المتحرك ولكن ذلك لم يمنع هذا الممثل من الحاصلات الدولية من تسليق الفئات الإدارية ولا عن تمثيل منظمته في التتقيات للمهنية في الخارج.

ويحمل السيد علي أكنين في البريد منذ أكثر من ١٥ عاما وخلال السنتين أو الثلاث سنوات الأخيرة، لاحظ تحسنا كبيرا فيما يتعلق بالنفاذ. «إن مواقع العمل صارت مجهزة طبقا لقرار وزاري صدر في ٢٠١١ وأتمنى أن يتم تطبيق هذا النص في مجملها». على حد ما قال: «إن التجهيزات الهيكلية تشكل تحديا كبيرا صغيرة يمكن أن تغير حياة بعض من العاملين لدينا. وأطلب من المسؤولين المستثمرين البريديين تكييف المباني وتركها تعمل، وسوف يتم حل المشاكل الأخرى مع الوقت». ر.ب.

روبي برانكا مكدري في برنامج «الاتصال».

فترة السجلات ولكنني أحب الطريقة التي يمكنني بها أن استخدم طاقتي».

وأوضحت المديرية العامة لمنظمة لوكس، السيد هاته لوفرييك، أن مبادرة البريد الهولندي ولوكس تتصالح مع تعديل في القانون الهولندي يشجع المعوقين على البحث عن عمل في مؤسسة تقليدية بدلا من العمل في مصنع ذي بيئة محمية.

ويوصي السيد مارك بوت المستثمرين البريديين بتفحص إطاراتهم للتشجيع للفرصة قبل تنفيذ أي برنامج مماثل ولكنه أوضح أن تجربة البريد الهولندي كانت إيجابية للغاية. «إن الناس في حاجة لتحقيق إمكانياتهم الكاملة. وعندما تعرضون عليهم عملا لجزء من الوقت وتريدون تدريجيا وقت عملهم (لغاية ١٠٠٪) يصبحون منتجين للغاية، على حد ما شرح. ونحن راضون للغاية عن هؤلاء العاملين، فهم مخلصون جدا».

مبادرات أخرى

إن البريد ليس المستثمر الوحيد الذي يحاول تحسين النفاذ إلى سوق العمل بالنسبة لذوي الإعاقة. «ففي الماضي، تم استبعاد هؤلاء الأشخاص من سوق العمل، بصفة عامة، ولكن اليوم الاهتمام موجه إلى تنمية كفاءاتهم. ويصبحون عندئذ تلقائيين ويمكنهم للمساهمة في اقتصاد أسرهم ومؤسساتهم وبلدهم». على حد ما قالت السيدة باربارة ميوراي، الأخصائية الرئيسية في مسائل الإعاقة بمنظمة العمل للدولة: «إن أرباب العمل يرتكزون أحيانا على مبدأ أن المعوقين ليسوا قانونيين على



ألم يحن الوقت للاشتراك؟

منذ عام ١٨٧٥، تقدم مجلة الاتحاد البريدي الأنباء عن القطاع البريدي الدولي لصالح الأطراف المعنية في هذا القطاع. ويتضمن ذلك المنظمين والرؤساء التنفيذيين والخبراء التشغيليين والعاملين بمكاتب البريد والمفكرين الاستراتيجيين والموردين والأكاديميين وهواة طوابع البريد وأي أحد آخر له مصلحة وثيقة مع البريد.

اشتركوا في الاحتفالات بمرور ١٣٥ عامًا على مجلة الاتحاد البريدي. بالاشتراك منذ الآن لكي يصلكم، باللغة المرغوبة، ٤ أعداد سنويًا من هذه المجلة الفخورة التي تصدر بالألوان.

ويمكن لأي مشترك خاص في أي مكان من العالم أن يشترك مقابل ٥٠٠.٠ دولارًا سويسريًا سنويًا. وتطبق أسعار خصم خاصة على المستثمرين للبريد من البلاد الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي.

أرسلوا إلينا فاكسًا بطلبكم الآن على الرقم :

11 37 350 31 (0) 41 00 أو وجهوا إلينا رسالة

إلكترونية إلى العنوان الإلكتروني للتالي

faryal.mirza@upu.int تتضمن التفاصيل التالية:



الاسم :	
المنصب :	
المنظمة / المستثمر :	
العنوان البريدي كاملاً :	
العنوان الإلكتروني :	
رقم الهاتف :	
رقم الفاكس :	
اللغة المرغوبة :	
الإنجليزية	
الفرنسية	
العربية	
الصينية	
الألمانية	
الروسية	
الإسبانية	

زامبيا تمهد لمشروع عنونة

قريبا سوف يتوافر نظام قومي للعنونة. وتتعاون هيئة تقنيات المعلومات والاتصالات ZICTA والمؤسسة البريدية في زامبيا ZAMPOST مع أطراف معنية أخرى في هذا المشروع.

بقلم
كايل رستون

البريدية مرحلة أساسية في تحسين نوعية الخدمة»، على حد ما قالت قبل أن تضيف: «فيكفي وجود عنصر وحيد في العنوان وهو الرمز البريدي فائق الدقة ليبين للموزع مقصد الرسالة والطريق البريدي لغاية نقطة التوزيع».

حسبما أشارت السيدة مارغريت شالويه - موندنا، ساعدت الرحلات الدراسية التي تمت إلى أوغندا وجنوب أفريقيا هيئة تقنيات المعلومات والاتصالات ZICTA في تحديد الشركاء الرئيسيين وأدوارهم وفي التعرف على الصعوبات الكامنة واختيار المنطقة النموذجية ووضع مراحل التنفيذ».

إن اختيار لوزاكا كان استراتيجيا بما أن العاصمة توفر أشكالا خاصة وعديدة من العناوين فعلي سبيل المثال هناك العناوين الحضرية الرسمية والعناوين المادية غير الكاملة في المناطق السكنية النظامية أو العناوين الريفية، كما شرحت. «الفكرة هي حصر المناطق التي تمثل جميع العناوين المستخدمة حاليا في زامبيا بحيث يمكن التوسع في هذه التجربة لتشمل البلد في مجموعه».

وسوف تقوم ست لجان فرعية تمثل الهيئات العامة المعنية بتطوير العناوين والرموز البريدية ونظام للمعلومات الجغرافية يسمح بوضع خريطة لأراضي البلد بكاملها. وسوف تراقب هيئة تقنيات المعلومات والاتصالات ZICTA تنفيذ هذا المشروع بينما سوف تقوم مؤسسة بريد زامبيا ZAMPOST بتولي مسؤولية تطوير الرموز البريدية. وسوف يخضع مشروع فهرس الرموز البريدية الذي ينجم عنه لاستطلاع رأي عام انتقائي قبل الموافقة عليه ونشره، كما أوضحت مارغريت شالويه. موندنا. ك. ر.

كايل رستون متدربة ببرنامج «الاتصال».

من المقرر في مشروع نموذجي أطلق في يوليو/تموز وضع نظام للعنونة في العديد من أحياء لوزاكا، العاصمة، وشونغمه وهي قرية ريفية قريبة وذلك في غضون ستة شهور. ومن الآن وحتى عام ٢٠١٥، من المقرر التوسع في هذا المشروع على ثلاث مراحل ليشمل البلد كله البالغ عدد سكانه ١٤ مليون نسمة، حسبما قالت السيدة مارغريت شالوا- موندنا، المديرية العامة لهيئة تقنيات المعلومات والاتصالات ZICTA.

وسوف يتم في البداية وضع العناوين للوزاكا وإقليمي الوسط وكوبريلت ثم لأقاليم الشرق وموتشغا ولوايولا والشمال. أما المرحلة الثالثة والأخيرة فسوف تخص أقاليم الشمال الغربي والجنوب والغرب.

وما تنتظره هيئة تقنيات المعلومات والاتصالات ZICTA من نظام العنونة هو أن يحسن الاتصال والتخطيط العمراني والدوائر الانتخابية والأمن وتادية الخدمات العامة وتدخل الخدمات العاجلة وأن يساهم في خلق فرص العمل وزيادة التجارة وتسهيل الانخراط المالي والاجتماعي وكذلك زيادة إيرادات البريد وتحسين نوعية الخدمات البريدية.

وقد صرحت السيدة مارغريت شالويه. موندنا قائلة: «إن هيئة تقنيات المعلومات والاتصالات ZICTA مكلفة بالترويج للنفاذ الشمولي للخدمات البريدية وخدمات النقل السريع للأشياء الصغيرة وحث النمو في القطاع البريدي ولكن الهيئة لا تستطيع أن تفي بالمهمة المفوضة إليها ما لم يتم حل مسألة العنونة بكافة أراضي البلد».

إن عدم وجود العناوين المادية يتعارض مع الخدمة العامة ومع الخدمة البريدية على وجه الخصوص حسبما أشارت السيدة باتريسيا فيفا، الخبيرة في العنونة البريدية بالاتحاد البريدي العالمي. «وما أن يتم وضع العناوين حتي يصبح تطوير الرموز

موجز الأنباء

ألمانيا

أقام البريد الألماني نظاما جديدا للفرز في ٨٢ مركز معالجة للبريد الماكث. وقد أطلق هذا التحديث الذي تكلف ٤٠٠ مليون يورو (٤٨٤ مليون دولار) في ٢٠٠٩ وهو يتضمن ٢٨٨ آلة فرز للرسائل النمطية والرسائل صغيرة الحجم وكذلك ٨٧ آلة تستخدم في فرز البعثات كبيرة الحجم (Grossbrief و Maxibrief). ومن المنتظر ان يعجل ذلك عملية الفرز ويخفض انبعاثات ثاني أكسيد الكربون بـ ٥ آلاف طن في السنة. ك.ر.

ألمانيا

سوف يقدم قريبا البريد السويسري خدمات للبريد المختلط من أجل توزيع قسيمة دفع الأجر الخاصة بـ Deutsche Bahn المستثمر لسكك الحديد الألمانية. وبفضل خدمة البريد المختلط ePostSelect للبريد السويسري، يمكن إرسال المستندات السرية بكل أمان بالبريد الإلكتروني مباشرة إلى المرسل إليه أو إلى مركز طبع تابع للبريد السويسري في ألمانيا حيث يتم طبع نسخ ورقية ثم إرسالها إلى المرسل إليهم. ر.ب.

ألمانيا

حقق بريد ألمانيا ٢٧,١ مليار يورو إيرادات (٣٥,٢ مليار دولار) خلال النصف الأول من ٢٠١٢ أي زيادة قدرها ٥,٨% بالمقارنة بنفس

الفترة من عام ٢٠١١. وترى المجموعة أن هذا النمو سببه زيادة أحجام الطرود وزيادة الطلب من جانب السوق الآسيوي. ك.ر.

الولايات المتحدة الأمريكية

سجلت الخدمة البريدية للولايات المتحدة عجزا قدره ١١,٦ مليار دولار خلال ثلاثة أرباع السنة الأولى من العام المالي لديها. ففي ثالث ربع سنة فقط، وصلت الخسائر إلى ٥,٢ مليار دولار مقابل ٣,١ مليار بالنسبة لنفس الفترة من العام السابق. وتفسر الخدمة البريدية للولايات المتحدة هذا الانخفاض الهام في ربع السنة الثالث بانخفاض أحجام البريد من الفئة الأولى وتسوية الدفع المسبق لصندوق التأمين الصحي من أجل أصحاب المعاشات والبالغ ٥,٥ مليار دولار لم يستطع الوفاء بها. ك.ر.

أستراليا

للتوسع في شبكة الهايبرماركت البريدية (المحلات البريدية الضخمة) التي تفتتح ٢٤ ساعة في ٢٤ وطوال الأسبوع بلا توقف، فتح بريد أستراليا أحد هذه المحلات الضخمة في أستراليا الغربية. وفي هذه المتاجر، يقوم الزبون بمشترياتهم البريدية. ويمكنهم أن يذهبوا هناك ليحصلوا على طرود في كل الأوقات نهارا وليلا. ويتم كذلك عرض خدمات جديدة بها مثل النفاذ إلى المواقع الإلكترونية للشراء والرحلات، ومحل بيرث

الجديد هو أول محل يمكن للزبون أن يحصلوا منه على رخصة القيادة وتجديدها. ك.ر.

النمسا

استفاد العاملون ببريد النمسا بزيادة في الأجر قدرها ٣,٢% اعتبارا من أول يوليو / تموز إثر اتفاق بين المستثمر البريدي والنقابة الوطنية للبريد والاتصالات السلكية واللاسلكية. علاوة عليه، سوف يحصل موظفو التوزيع على دفع شهري قدره ٨٤ يورو (١٠٦ دولارا) على ذمة الساعات الإضافية. ر.ب.

النمسا

توسع البريد النمساوي في شبكة البريد الدعائي لديه باقتنائه المؤسسة البولندية للبريد غير المعنون و ٢٦% من أسهم شركة بلغارية متخصصة في البريد المختلط. وتحقق شركة كولبورتنز رزيتلني إجماليا ٣٦% من حصص سوق البريد الدعائي في بولندا و M&BM Express أرسلت من بلغاريا ٦٥ مليون بعبئة مختلطة في ٢٠١١. ك.ر.

بريد زيلندا الجديدة يرفع حصته من السوق في شريحة الطرود الداخلية

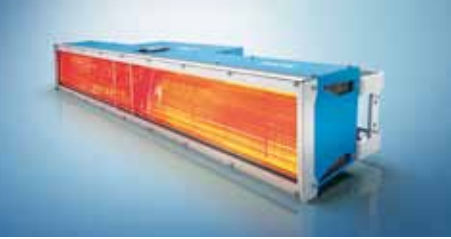
زيلندا الجديدة بينما باريس دايركت غروب ليمتد تمثل مجموعة مؤسسات أسترالية متخصصة في توزيع الطرود والشحن. وسوف يصبح الكيانان فروعاً بحقوق كاملة في بريد زيلندا الجديدة. أما دي اتش إل DHL فقد أعلنت أنها تريد أن تركز على خدماتها الدولية بالتوزيع السريع. ومع ذلك، سوف تستمر الشركتان في التعاون في عملياتهما - دي اتش إل على المستوى الدولي و بريد زيلندا الجديدة على المستوى القومي وذلك بفضل اتفاق تجاري. ك.ر.

عدد الطرود والبعثات بالتوزيع السريع بفضل ازدهار البيع بالتجزئة والتجارة الإلكترونية»، على حد ما صرح السيد بريان روش، رئيس بريد زيلندا الجديدة في بيان صحفي. وفي ٢٠١٠-٢٠١١، مر بريد زيلندا الجديدة بانخفاض قدره ٤,٥% في تبادل البريد الداخلي، بالرغم من حملات الإرسال الضخمة المرتبطة بانتخابات الحكومات المحلية واستفتاء عام ٢٠١١. كما أن كميات البريد الدولي قد تراجعت بنسبة ٦,٧%.

وتقدم اكسبريس كوريرز ليمتد خدمات البريد بالتوزيع السريع وخدمات لوجيستية وتوزيع في

بعد شراكة دامت ثمان سنوات، سوف يشتري بريد زيلندا الجديدة ٥٠% من حصص دي اتش إل DHL في شركتين مشتركيتين وهما اكسبريس كوريرز ليمتد Express Couriers Limited (ECL) وبارسيل دايركت غروب ليمتد Parcel Direct Group Pty Limited (PDG). والهدف هو زيادة حصته من السوق في شريحة البريد بالتوزيع السريع والطرود. «إن التوزيع السريع هو العنصر الرئيسي في استراتيجيتنا الحالية والمقبلة. فما زلنا نسجل انخفاضا قويا للغاية في أحجام الرسائل بشبكتنا البريدية التقليدية. وفي نفس الوقت، يزداد بانتظام

PaketDienst



برؤية التفاصيل تفهم كل شيء

لضمان السرعة والموثوقية في عملية التصنيف

سلامة التحقق، سرعة التمييز، موثوقية التصنيف

إن الحلول المقدمة من شركة زيك (SICK) تضمن لك تمييز أكواد 1D و 2D وكذلك صيغ RFID بشكل موثوق. كما تضمن أنظمة قياس الأحجام والأوزان المصرح بها الاستغلال الأمثل للمساحات وتوفير إمكانية حساب الفواتير بالاعتماد على الأداء. وبفضل معدلات القراءة القصوى وأجهزة الاستشعار الموثوق بها في قراءة التفاصيل تضمن شركة زيك (SICK) أقصى سرعات الانتقال المرحلي بشكل عام - بداية من استلام الطرود وحتى تسليمها.

للمزيد من المعلومات قم بزيارة الموقع www.sick.com/industries

فنلندا

وقعت **إيتيلا لوجيستيكز Itella Logistics** اتفاقاً مع مجموعة في آر VR Group، تقنتي بموجبه خدمة التجميع الخاصة بها VR Transpoint و فرعها اللوجستي، PT Logistiikka Oy. ويعمل في خدمة التجميع حوالي ٨٠٠ شخص وتحقق الخدمة ١٣٠ مليون يورو (١٦١ مليون دولار) إيرادات سنوياً. وسوف يستبعد هذا الشراء التداخل بين الخدمات التي يوفرها المستثمر الفنلندي وخدمات مجموعة في آر. ك.ر.

إيتيلا ميل Itella Mail ومقدم الخدمات الفنلندية لغوغل، GAPPS، قررا أن يعمل سوياً من أجل تقديم خدمات الويب للمؤسسات الصغيرة. وسوف تتيح خدمة إيتيلا فيركوستو للمؤسسات أن تنجز بعض المهام مثل إعداد قوائم الحساب وإرسال المستندات واستلامها والحفظ في الأرشيف على منصة تقنانية إلكترونية. ومن المنتظر أن تكون الخدمة متاحة عام ٢٠١٣. ك.ر.

زيلندا الجديدة

باع **بريد زيلندا الجديدة** فرعه لتطوير البرمجيات

من أجل الإدارة والتمويل B2B، ECN Group إلى الشركة الأسترالية B2BE. وبهذا الاختيار، أراد البريد أن يركز على خدماته البريدية وخدمات النقل السريع للأشياء الصغيرة والخدمات المالية والإلكترونية. إن B2BE مؤسسة متخصصة في تطوير الحلول اللوجيستية الإلكترونية وهي متواجدة في ١٧ بلداً. ك.ر.

المملكة المتحدة

يتيح المشروع النموذجي لتحديد المكان الخاص **بالبريد الملكي** في منطقة شرق انغلي تسجيل بيانات جي بي اس GPS دقيقة فيما يتعلق بخط طول وخط عرض وارتفاع بوابة الدخول بجميع عناوين المنطقة سواء الأفراد أو المهنيين. وإذا أثبت هذا المشروع فائدته، فمن المقرر أن يتوسع فيها البريد لتشمل كل البلد في غضون العام. ك.ر.

سنغافورة

«Ezy2ship»، أداة حجز جديدة على الخط تابعة **لبريد سنغافورة SingPost** وهي تسمح للمؤسسات أن تدير وترسل رزمها بطريقة أكثر سهولة. فبالإتصال بـ www.ezy2ship.com

يمكن للمؤسسات أن تعد وتطبع اللصائق وأن تخطط لاستلام الطرود وإدارة الإرساليات على الخط وتتبع الطرود والحصول على المعلومات الخاصة بالإرساليات وطبع قوائم تفصيلية في كل مكان وفي كل لحظة. ك.ر.

سنغافورة

في النصف الأول من عام ٢٠١٢، سجل **بريد سنغافورة SingPost** زيادة قدرها ٦,٥٪ من إيراداته بالمقارنة بنفس الفترة عام ٢٠١١ وقد حقق ١٥١,٦ مليون SGD (١١٩,٩ مليون دولار) إيرادات بالرغم من تباطؤ الاقتصاد في البلد بمقدار ١,١٪. وقد شهدت خدمات التمويل والبيع بالتجزئة أكبر زيادة وهي على التوالي ١١,٥ و ١٢,٤٪ وتم بذلك تعويض الانخفاض في البريد الداخلي. ك.ر.

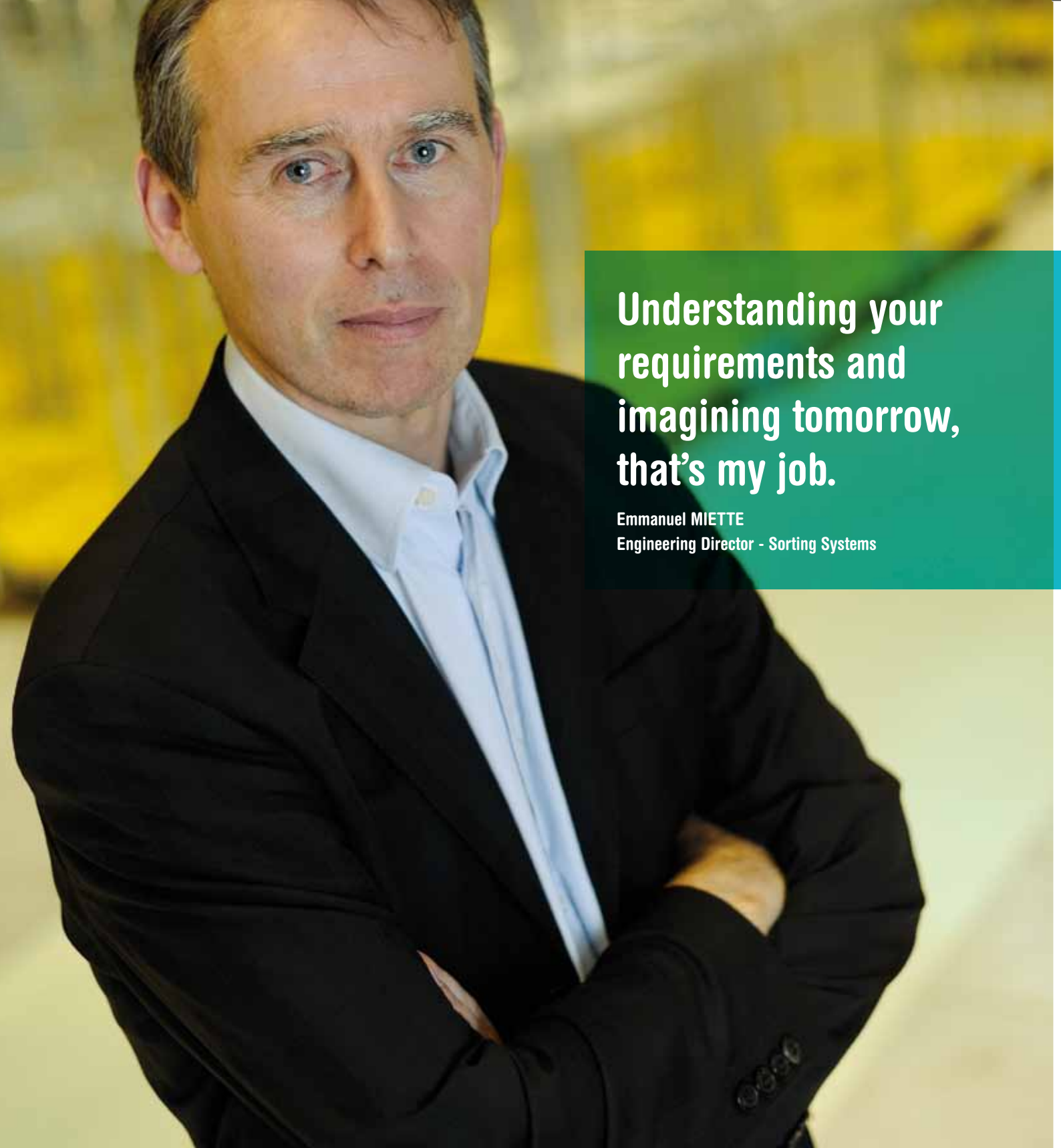
ماليزيا تطلق شركة مشتركة إسلامية للقروض بضمان رهن

يعرض الآن **بريد ماليزيا Pos Malaysia** خدمة للقروض بضمان رهن تحترم مبادئ الشريعة الإسلامية على سكان البلد من المسلمين ونسبتهم ٦٠٪. وقد تم تحقيق هذه الخدمة بالشراكة مع بنك معاملات ماليزيا الذي سوف يمتلك ٢٠٪ من حصص المؤسسة المشتركة. ويتقديم كضمان قيم من الذهب (باستثناء السبائك وقطع النقود الذهب)، يمكن للزبن أن يقتضوا لغاية مبلغ ٣٠ ألف رنغيت ماليزي (٩ ٦١٤ دولار أمريكي) من ArRahnu@POS وذلك لمدة ستة شهور. ويمكن مد الفترة لستة شهور أخرى، ما أن يتم رد نفقات الاقتراض الأولى.

وبما أن الفوائد ممنوعة بقوة القانون، يفرض البريد رسم حفظ للتغلب على القاعدة. وخلال مدة القرض، على الزبون أن يدفع مبلغاً شهرياً ثابتاً تحدد قيمة الضمان بالسوق. وبالرغم من أن العديد من البنوك تعرض فعلاً خدمة مشابهة في ماليزيا، إلا أنه بالنسبة للسيدة نورا عبد الرحمن، مديرة الخدمات المالية بالبريد، تتيح الشبكة البريدية إطلاق مثل هذا النوع من الخدمة في المناطق المحرومة منها. وتؤكد قائلة: «هذه فرصة بالنسبة لبريد ماليزيا، لأننا نعلم أن معدل اختراق السوق بالنسبة لهذا النوع من الخدمات يقل عن ٥٠٪ وأن هذه الخدمة

تشبه القروض متناهية الصغر (مايكروكريدت) التي نجدها على وجه الخصوص في المناطق الجبلية حيث توجد معظم المؤسسات الصغيرة. وبالمقارنة بالبنوك، فإن تواجد بريد ماليزيا أكبر في هذا المجال».

وقد تم إطلاق هذه الخدمة في نقطتي بيع خلال شهر يوليو/تموز وسوف يتم التوسع فيه ليشمل ٥٠ مكتب بريد في غضون سنة. ك.ر.

A portrait of Emmanuel MIETTE, a middle-aged man with short grey hair and blue eyes, wearing a dark suit jacket over a light blue shirt. He is standing with his arms crossed, looking directly at the camera. The background is a blurred industrial setting with yellow and white elements.

Understanding your requirements and imagining tomorrow, that's my job.

Emmanuel MIETTE
Engineering Director - Sorting Systems

C O N S U L T | D E S I G N | I M P L E M E N T | S U P P O R T | A D D V A L U E

For more than 60 years we have been a partner to the world's postal operators. With the strength of our experience we are able to provide a comprehensive consulting service: audit, analysis, assistance in decision-making, benchmarking and working with you to drive continuous improvement. We are here for you and for each stage in the life of your process, SOLYSTIC offers solutions tailored to your requirements.

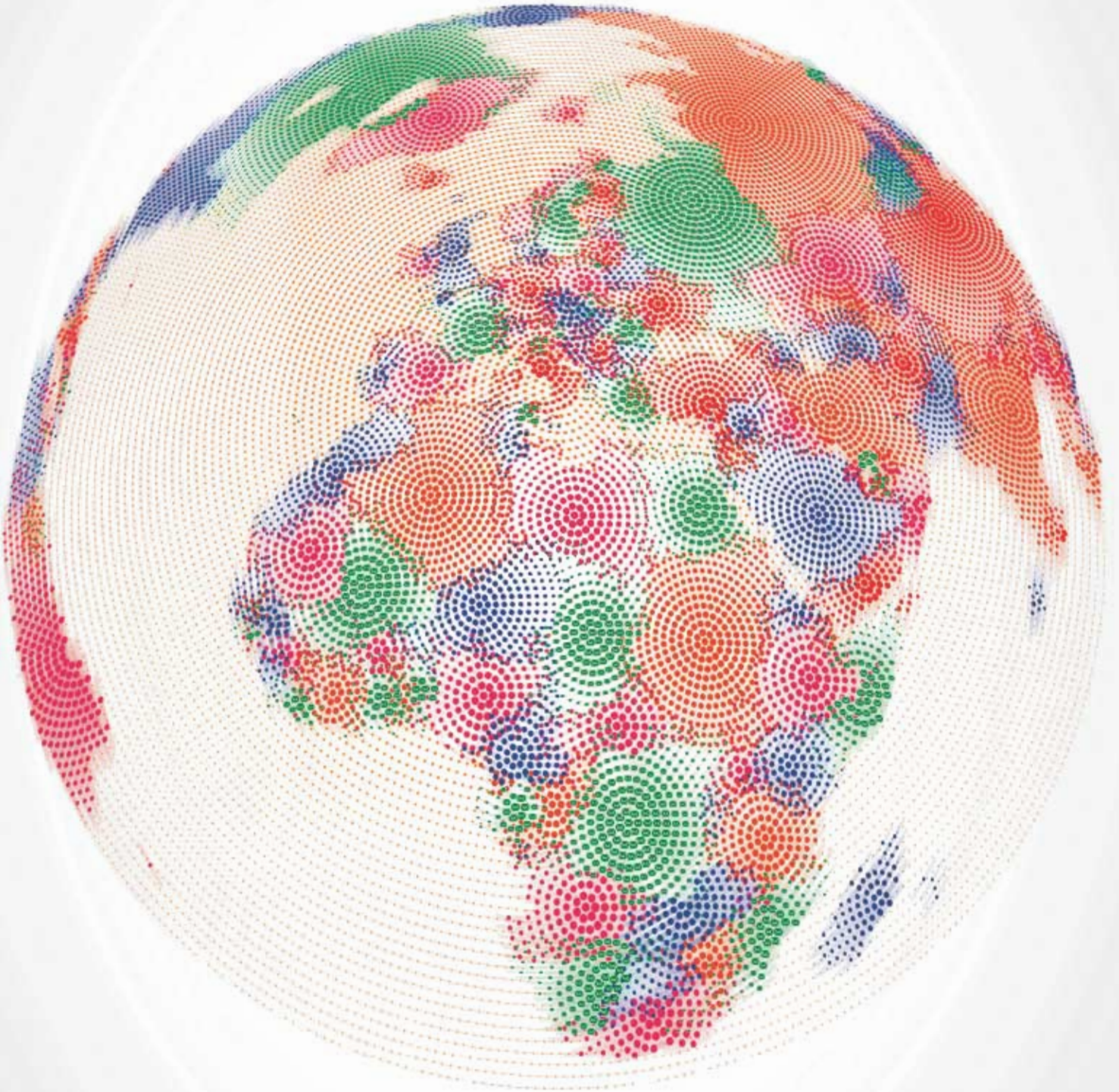
See the future differently with SOLYSTIC.

www.solystic.com



Future postal solutions

تقنية مبتكرة لمعرفة النوعية



GMS

Global Monitoring System

إن قياس أداء البريد بالاستعانة بتقنية التعرف بواسطة الترددات الراديوية RFID كان مجرد حلم براود العديد من البلاد الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي. ويفضل نظم المراقبة العالمية GMS، يمكن الآن للمستثمرين البريديين الاستفادة من أحدث حل تستخدم فيه تقنية التعرف على الترددات الراديوية من النوع السلبى (الخامل) وذلك بسعر معقول للغاية.

للحصول على معلومات أخرى، الرجاء متبعة فوالم للرسم المتحركة
أو الاتصال بـ :

<http://www.theyuri.com/gmsline>
or contact gms@upu.int.



UPU

UNIVERSAL
POSTAL
UNION